

Déli Hírlap

Redacția și administrația:
TIMIȘOARA, I., Piața Brătianu No. 3.
Telefon: 28—10.

GAZETA MAGHIARILOR
DIN BANAT

Nr. cererii de insc. în Reg. publ. per 934—1938.
Trib. Timișoara.

Redactor resp.: Dr. VÁRNAY ELEMÉR

HŐSI EPOSZ

A nagy világlapok oldalairól ágyuk, tankok, hadihajók és erődök bámulnak rám. Minden új-ság csak háborús felvételeket közöl, ami érthető, mert mostanában csak ez aktuális. Világhírű filmsztár, vagy sportember nem divatos, az államférfi is csak akkor, ha acélsisakot tesz a fejére és úgy áll a fényképezőgép elé. Az öreg Chamberlain már nem esernyővel kapják le a fotográfusok, hanem térdnadrágban és bőrkabátban, amint meglátogatja a Maginot vonalban bridzsező angol katonákat és a zord arcú Daladier miniszterelnök is sűrűn látható az egyenruhás Gamelin vezérkari főnök társaságában. Kissé talán már unalmas ez a sok „időszerű” kép, mint ahogy az északi hómezőkön elakadt orosz tankok és megfagyott katonák sem rendítenek meg, mert minden nap látom őket. Egy felvétel azonban mégis megfogott, szinte belém markolt. Részlet az orosz- finn háborúból. Kis hóbuckán három finn katona lapul meg, óvatosan behúzódnak a fedezékbe, csak puskájuk csőve mered előre. Fejükön szőrökcsma, lábukon vastag pocstócsizma, katonaköpenyükre fehér vázontakaró borul, hogy ne üssenek el a környezetet színtől. Az egyik katonának vastag szemüvege van és hosszú fehér szakála, a másik arca ráncos, sovány és fájdalmas arc, a harmadik kövér, elhízott öreg férfi hatalmas fehér bajusszal. A kép alatt magyarázó szöveg: Három hetven éves finn harcos. És valahol, valamegyik lapban olvasok egy hirt, hogy Finnországban tizenhét éves kortól hetven esztendő korig minden férfi katonaköteles. Három aggastyán a katonakötelesek közül, három nagyapa element a háboruba harcolni. Ha nem lenne szívet szorító valóság, jámbor nagyapai mesefüggelések kellene venni.

★

Azonban a hetvenesek hadbavonulása nem mese. Valamikor, néhány évtized múlva majd mese lesz, legenda, amely szájról-szájra jár Észak fehér síkján, új hősi eposzt ír majd róla a költő, de most halálosan komoly dolog. Fiu, apa, nagyapa egy lövészárokban. Nagyanya, anya és unoka egy műnicipiógyárban vagy kórházban. Egész családok hagyták ott a mindennapi megszokott életet, hogy beálljanak a hadigépezetbe. Nincsen több otthon, melegség, kényelem, puhaság, csak harc van, háboru van, piros vérral fehér hóra irt hósköltemény van. Nemzedékek viaskodása ez. Elfáradt vénemberek lerugják magukról az esztendőket és roskatag lábbal, rövidlátó szemmel, rosszul halló füllel, gyomorbaajjal és vesefájdalmakkal szuronyrohamra indulnak. A nyugalmazott köztisztviselő nem jelentkezik elsején nyugdíjért, hanem a sorozóbizottság elé lép és ha a közsvény vagy reuma keserves görcsbe rángatja testét, összeszorítja a fogát és reszkető kezével megfogja a gépfegyver foggantyuját, vagy az ágyu irányzékát. Elvéhédhet parasztok, akik úgy tervezték, hogy az elverejtkezett munkás élet után, hátralevő néhány évüket a tüzhely mellett lustálkodhatják el, egyenruhába bujnak és együtt menetelnek a fiatalokkal előre, fel a Jeges-tenger felé, a halál felé. Vastag szemüveges, hosszuszakállu tudósok, tanárok, tisztos ügyvédek, bírák, művészek, hivatalnokok, a hetvenesek viharvert dandárai ereszkednek alá sitalpakon magas hegyekről, vagy verekednek befagyott tavon. Munkáskarok, amelyek már nem bírják a kalapácsot, most újra megizmosodnak és kézi gránátot hajítanak, vagy csákánnyal törnek a kőkeményre fagyott földet. Fehérfejjű matrónák gránáthüvelyt esztergálnak a zugó-zakatóló gyárakban kis diáklányok mellett, akik otthagyták az iskolát, mert most nem tanulni, hanem hazát védelmezni kell. Az algebra, földrajz, irodalom, természettan most nem tantárgy, fölösle-

ges, hiábavaló ezzel vesződni. Ekrazitot kell tölteni a srápnellibe, aknákat telíteni robbanóanyaggal, töltényeket csomagolni ládába, kalikópólyát sodorni, bakkancsot szegezni, zubbonyt és nadrágot varrni, megtanulni a repülőgépvezetés titkát. Borzalmasan szép és törköt fojtogatóan csodálatos ez az északi hósköltemény. Sirni lehet ennek a maroknyi népnek a tragédiáján, amelynél gyönyörűbbet, nemesebbet, tisztábbat nem írtak még költők és krónikások.

★

Az a három öregember ott a hóban, a fedezékben, hatásosabb propagandaeszköz minden szónoklatnál. A vastag szemüveg, a hosszú szakáll és a ráncos arc egy darab történelem. A szem, amely ezt a képet nézi, nem elégszik meg a kíváncsi nézéssel, hanem továbbítja a felvételt a lelkiismerethez. És a lelkiismeret önkéntelenül lázadozni kezd: mi az, mi történik ott fenn északon, mit akarnak ezek az öregek? Miért nem ülnek odahaza a melegben, mi az, ami kirángatja őket otthonukból és puskát kényszerít a kezükbe? Milyen démoni erő és hatalmak veszik el pihenésüket? Miért kell elpusztulnia Európa legkultúraltabb népének? És a felháborodó lelkiismeret csöndes meghatódással gondol egy kicsiny nemzetre, amely példát mutat, hogyan kell meghalni a szabadságért, az életért. Máért és Holnapért. Milyen emberek lehetnek ezek a finnek, hogy még a hetvenévesek is önként jelentkeznek a halálzászlóaljukba, ahol a huszesztendősek is összeroskadnak? Ismeretlen

világ ez, amelyet soha nem értünk meg. Idegen nekünk Észak, ahol a jellem olyan kemény, mint a negyven fokos hidegben jéggé fagyott kristálytiszta víz.

★

Keserűen és torz fintorral gondolunk arra, hogy a nyugodalmas öregségről alkotott eddigi fogalmainkat sürgősen revízió alá kell vennünk. Ilyesmire csak volt a múltban, régen, egy különös világban. Negyven évvel ezelőtt Dél-Afrikában a burok szabadságharca idején szakállas vén burfarmerek harcoltak egyik kezükben puskával, másikkal bibliával. Ez akkoriban romantikus gesztus volt, tetszett is Európának, de nem volt benne meggyőző igazság, mert a burok maguk is leigázták, sőt szinte kiirtottak egy népet, hogy uralmukat megszilárdítsák és a dél-afrikai háboruban az angolok a zulukát és más színeseket szabadították fel a búr kegyetlenkedések alól. A két szabadságharc között sok rekonzonás nincsen, legfeljebb az, hogy mindkét fronton az aggastyánok a gyermekekkel és élemedettebb férfiakkal együtt harcoltak. A mostani finn nemzeti felkelés nem romantikus cselekedet, hanem élet-halál harc és Európa, meg Amerika nem elégszik meg azzal, hogy hangzatos ujságcikkeket ír a finnek oldalán, hanem fegyverrel és hadiszárral, meg önkéntesekkel segíti őket. A romantizmus ideje lejárt. A remény, kegyetlen valóságok korát éljük. Pardon nincs, érzelmes ellágyulásokat nem engedélyeznek. Késhegyig, az utolsó csepp végig és az utolsó falat kenyérig, az utolsó liter petróleumig megy a játék. És a finn vének tudják ezt. Az új világháborúnak a hetvenesek bátor és elszánt kiállása a legszebb és legkiválóbb fejezete...

K. S.

Öfelsége és a nagyvajda vizkereszt ünnepén Basarabiában voltak

Bucurestiből jelentik: Az udvarnagyi hivatal a következő jelentést adta ki: Január 6-án délelőtt 10 órakor Öfelsége, a király, Mihai nagyvajda kíséretében résztvett Chisinauban az istentiszteleten és a vízszentelési ünnepségen, amely a helyőrség csapatainak jelenlétében történt meg. Az ünnepség után Öfelsége, a király a csapatok díszfelvonulását nézte végig. Tizenkét óra 15 perckor fogadta a chisinaui polgári és katonai hatóságok fejeit, majd pedig a különböző ezredek küldöttségeit, valamint a német, ukrán és orosz kisebbségek képviselőit. Tizenhárom óra 30 perckor az uralkodó és Mihai nagyvajda elutaztak Chisinauból Bucurestibe, ahová január 7-én délelőtt 10 órakor érkeztek meg.

A chisinaui pályaudvaron jelen voltak Gh. Tarescu koronatanácsos-miniszterelnök, Ilcus nemzetvédelmi miniszter, Teodorescu tábornok, légügyi és tengerészeti miniszter, Slavescu hadfelszerelési miniszter, Al. Radian propagandaügyi miniszter, Cazacliu helytartó, Cornicioiu hadtestparancsnok és számos más előkelőség. Amikor az uralkodó és Mihai nagyvajda kiszálltak az udvari különvonatból, Vladimir Cristi polgármester a hagyományhoz híven kenyeret és sőt nyújtott át az uralkodónak, majd pedig üdvözölte. A menet ezután a katedrálishoz indult és

beláthatatlan tömeg leírhatatlan lelkesedéssel éltette az uralkodót és a trónörökösét.

A katedrálisból ahhoz a helyhez mentek, ahol a keresztet a vízbe dobták, majd a szertartás után az uralkodó és a trónörökös csapatsemelét tartottak és végignézték a csapatok felvonulását. Ezután a hadtestparancsnokság épületéhez indult gyalog az uralkodó és a trónörökös. A kordon felbomlott és Öfel-

sége az asszonyok s öregek térdelő tömegében haladt keresztül. Sokan folyamodványokat adtak át, amelyek közül többet Öfelsége személyesen vett át, a többieket pedig a hadsegéde. Így érkezett az uralkodó a hadtestparancsnokság épületéhez, amelynek dísztermében Basarabia előkelőségei váraoztak. Az uralkodó megszólításával tüntette ki Cazacliu helytartót, Cristi polgármestert, Efreim püspököt, Cornicioiu tábornokot, majd pedig a kisebbségek képviselőit, akik hűségükről és odaadásukról biztosították az uralkodót, kijelentve, hogy a határok megvédéséért a legnagyobb áldozatokra is hajlandók.

Az ukrán kisebbség képviselője ezeket mondta:

— Amikor jön az óra, akkor az ukrán kisebbség megteszi kötelességét a Trón és a Haza iránt.

A KIRÁLY BESZÉDE

Öfelsége a beszédekre így válaszolt:
Uraim!

Lelkem mélyéből örvendek, hogy Vizkereszt ünnepét a keleti határokat őrző csapatok körében töltöhetem. Kégi vágyam volt, hogy felkeressem ezt a basarabiai várat. Valahányszor a Prut és a Nistru közötti területen áthaladok, mindig az az érzés hat át, hogy nem egy Romániához visszacsatolt ország részben vagyok, hanem olyan területen, amely Romániáé volt és Romániáé marad mindörökké. (Hosszú szantartó éljenzés.) Cetatea Alba, Hotin, Soroca és a többi városok őrzik a nagy vajdák emlékét és élő példái a multnak és egyben kezességet is képeznek a jövőre nézve. Ezek a várak századokon keresztül őrzői voltak határainknak és ezek a városok, valamint Románia más határain álló városok jelképezik azt az erkölcsi őrséget, amely biztosítja, hogy az

COLECTURA
MERCUR



lehetőséget nyújt Önnek, hogy jól kezdje az új évet.

Ha sorsjegyet vásárol a MERCUR-nál, úgy JANUÁR 15.-én és 18.-án milliomos lehet. Létezik egy nyeremény 10.000.000 lei értékben.

MERCUR ÁLLAMI SORSJÁTÉK

Helyi cím: TEMESVÁRI BANK ÉS KERESKEDELMI R. T.

örökké Románia marad. Az a fogadtatás, amelyben itt részesítettek, bátorítást nyújt számomra arra nézve is, hogy tölemlhetően és minden erőmmel teljesítem kötelességemet. Azok a szavak, amelyek az ország ezen részében élő kisebbségek képviselői részéről elhangzottak, mélyen meghatottak, mert ajkairól hallottam, hogy

meg vannak elégedve és hogy elválaszthatatlan részét kívánják képezni Romániának.

Ez az elhatározás, amely a nemzet egységét fejezi ki, megerősít bennünket minden ellenséggel szemben és erőt ad ahhoz, hogy egységünket még jobban kifejleszthessük. Éveken keresztül dolgoztam ezen egység megteremtésén és napról-napra nagyobb öröm tölt el, mert látom, hogy ez a vágyam teljesedésbe megy át. Régi költőink verseikben hangoztatják, hogy az ellenség nem hatolhat át ott, ahol az egység tökéletes. Ezek most már nem szavak, hanem tettek, azoknak a tettei, akik szeretik hazájukat és akik lelkük mélyén azt kívánják, hogy az örökkévaló Románia határait megőrizhessék, mert csak az ország egysége adja meg az erőt ahhoz, hogy a hazát meg lehessen védelmezni. Meg vagyok győződve, hogy mindazok, akik az országnak ebben a részében élnek, csatlakozva az ország főbb részének lakosságához, lelkükben megőrzik az egysülésre vonatkozó elhatározást és hogy ez az egysülés sohasem szűnik meg a román földön és a román lelkében. Ez a gondolat acélozza meg hadseregem lelkét, és érezzék, hogy ezen acélfalon az ellenség nem hatolhat keresztül és sohasem teheti lábát a szent és örökkévaló Románia földjére. (Hosszantartó lelkes éljenzés.)

A beszéd elhangzása után bemutatták az ezredék küldöttségét az uralkodónak, aki ezután cerclet tartott, majd pedig délután fél 2 órakor elutazott Chisinauból.

A LONDONI RÁDIÓ AZ URALKODÓ BASARABIAI UTJÁRÓL

A londoni rádió vasárnap részletesen számolt be a chisinaui eseményekről és kiemelte az ott történtek rendkívüli jelentőségét. Különös fontosságot kell tulajdonítani annak — mondotta a rádió szpikerje, — hogy a Basarabiában élő kisebbségek: németek, oroszok, ukránok, törhetetlen hűségükről és lojalitásukról biztosították az uralkodót. Ezek a kisebbségek leszögezték, hogy meg vannak elégedve sorsukkal és nem kíváncsognak el az országból. A nyilatkozatok azt bizonyítják, hogy Románia egész népe törhetetlen egységben áll az uralkodó és a dinasztia mellett. Erre az egységre támaszkodva jelentette ki II. Carol király, hogy Basarabia örökre román maradjon és

szükség esetén fegyverrel is megvédi ezt a tartományt.

Ha bárki is megkísérelné a benyomulást Románia egységes élő falként verné vissza a támadást. A chisinaui események demonstráció a király, a kormány és a nép egyöntetű elhatározása mellett, hogy Románia területi épségét, függetlenségét és integritását mindenki ellenében megvédi.

„A Dnyeszter és a Fekete-tengernél találkozó népek érdekei nem ellentétesek“

Bucurestiből jelentik: A Timpul című lap a következőket írja: Az uralkodó chisinaui látogatása alkalmat adott arra, miként a kolozsvári, nagyváradi és a constantai látogatás, hogy a román nép tanubizonyoságot tegyen lelki egységéről, valamint arról a szilárd elhatározásáról, hogy minden áron megvédje egységét és függetlenségét. A román nép kifejezésre juttatta minden provokáló gondolat nélkül, de teljes határozottsággal nemzeti létét, valamint függetlenségét. Ez a chisinaui ünnepség, valamint az ott

elhangzott királyi szavak lényege. Nemzeti jelentőségén kívül a chisinaui megnyilvánulásnak nemzetközi jelentősége is van: az egységes és független román állam a népek közötti béke eszméjét szolgálja teljes lojalitással. A román politikának ezt az állandó irányelvét annak újból való hangoztatásával egyidejűleg említették

A velencei találkozó a világpolitika előterében áll

Ciano és Csáky megbeszélése délkeleti szövetség kiépítéséhez vezet

Velencéből jelentik: Csáky István gróf, Magyarország külügyminisztere pénteken Velencébe utazott, ahol nagyfontosságú megbeszéléseket folytatott Ciano gróf olasz külügyminiszterrel. A magyar külügyminiszter utazásának és a kétnapos megbeszéléseknek egész Európában nagy visszhangja támadt. A két ország külügyeinek vezetői három ízben folytattak hosszabb tanácskozásokat. Az első megbeszélésre szombaton délelőtt került sor, majd ugyanazon délutánján Ciano és Csáky grófok újból összeültek tárgyalni. Ez az utóbbi megbeszélés az előzőhöz hasonlóan másfél óra hosszat tartott. Az értekezlet után Ciano gróf olasz külügyminiszter fogadta a külföldi sajtó munkatársait és a következőket mondotta:

— A megbeszélések a legszívélyesebb baráti légkörben folytak le és teljes egyetértés jellemezte azokat. Magyarország és Olaszország egyaránt a békéért, a rendért és az igazságért dolgoznak. A magyar külügyminiszter ural folytatott tárgyalásainkat a nézetek és az érzelmek teljes azonossága, valamint a baráti bensőség jellemezték. Minden kérdésben megegyeztünk egymással.

HIVATALOS JELENTÉS A VELENCEI ÉRTEKEZLETRŐL

Velencéből jelentik: Ciano gróf és Csáky István gróf magyar külügyminiszterek vasárnap délelőtt egy óras újabb megbeszélést folytattak egymással, majd gépcsolnakon a Danielli szállóból Torcelli szigetére mentek, ahol Cini szenátor, az 1942-ik évi római világkiállítás főkörmányzója és felesége látták vendégül a külügyminisztereket. A szombati és vasárnapi tanácskozásokról déli fél 2 órakor hivatalos jelentést adtak ki és az angol, francia, amerikai, valamint más külföldi lap tudósítók percek

„A megbeszéléstől nem kell szenzációt várni“ -- írja a Berliner Börsenzeitung

A Berliner Börsenzeitung római levelezője cikket közöl Ciano gróf olasz, valamint Csáky István magyar külügyminiszterek találkozásáról. A lap levelezője szerint bár a magyar és az olasz külügyminiszterek megbeszélései rendkívül fontosak, mégsem szabad azoktól meglepetést, vagy pedig szenzációt várni.

Göring tábornagy, porosz miniszterelnök lapja, az „Essener Nationalzeitung“ hosszabb cikkben foglalkozik a velencei találkozóval és rámutat arra, hogy a magyar külügyminiszter azért utazott Olaszországba, hogy megvitassa Ciano külügyminiszterrel azokat a kérdéseket, amelyek az utóbbi időben foglalkoztatják a délkelet-európai államokat.

— Magyarország — írja Göring lapja — tekintve földrajzi helyzetét és viszonyát a szomszédos

meg, hogy Románia meg akarja erősíteni baráti kapcsolatait az összes szomszédos államokkal. Ezt a magatartást Románia ingadozás nélkül őrizte meg a múltban és őrizi meg a jövőben. Ez jelenti a román külpolitika általános irányelvét. Ami a Dnyeszteren túli szomszédokat illeti, Románia kifejezésre juttatta, hogy meg akarja őrizni és meg akarja erősíteni az Oroszországgal való őszinte jószomszédi kapcsolatokat és rávilágított arra a körülményre, hogy egy erős és független Románia a biztonság kezességét jelenti a szomszédos állam számára. Ugyanakkor Románia kifejezésre juttatta azt a meggyőződését is, hogy a Dnyeszternél és a Fekete-tengernél találkozó népek érdekei nem ellentétesek, hanem ezek az érdekek egymás mellett az állandó béke jegyében kielégíthetők.

Az az ünnepi hangulat, amelyben az uralkodó nagyváradi, kolozsvári, constantai, valamint chisinaui látogatása lefolyt, valamint az állandó éljenzés azt bizonyítja, hogy az egyesült román nép, amelyet azonos gondolatok töltenek el, teljes lelkesedéssel és férfias elhatározottsággal követi egységének, függetlenségének és békétörekvéseinek céljait.

A kormány tagjai hétfőn reggel Chisinauból visszaérkeztek Bucurestibe.

alatt a világ minden tája felé eljuttatták jelentéseiket. Olaszország és Magyarország külügyminisztereinek nagyfontosságú tanácskozásáról a következő szövegű hivatalos jelentést adták ki:

Ciano gróf olasz és Csáky István gróf magyar külügyminiszterek eszmecsereit folytattak az általános európai helyzetéről. A két nemzet közötti barátság szilárd és biztos alapokon nyugszik, valamint az érdekek azonosságán, amely a bensőséges együttműködésben nyilvánul meg. A tanácskozások mindvégig a legszívélyesebb légkörben folytak le.

AZ EURÓPAI SAJTÓ VISSZHANGJA

Olaszország és Magyarország külügyminisztereinek velencei találkozásával és kétnapos megbeszélésével részletesen foglalkozik az európai sajtó. A Stefani-hírszolgálati ügynökség diplomáciai szerkesztője cikket irt az olasz és magyar külügyminiszterek tanácskozásáról és ezzel kapcsolatosan kiemeli, hogy az olasz és a magyar barátság építő jellege van és az a célja, hogy a Balkán, valamint a dunai népek békéjét fenntartsa. A cikk keretében hangsúlyozza azt is, hogy a tanácskozás nem irányul egyetlen ország ellen sem. Hasonlóképpen nagy cikkből számolnak be az olasz lapok is a két külügyminiszter tanácskozásáról és kiemelik annak óriási fontosságát. Az olasz lapok megállapítják, hogy a kommunista-ellenes mozgalom előbástyája Magyarország, míg központja a fasiszta Olaszország.

Az olasz sajtó azt írja, hogy Velencében szóba kerültek mindazok a kérdések, amelyek a mostani háborúval összefüggnek. A Resto del Carlino azt írja, hogy a Velencei találkozó mindenesetre üdvös kihatással lesz a keresztény és a római kultúrához tartozó népek együttérzésének szempontjából.

államokhoz, különleges helyzetet foglal el a mostani európai viszályban.

A LONDONI TIMES CIKKE A TALÁLKOZÓRÓL

A londoni Times a következőkben foglalkozik a velencei találkozóval: Csáky gróf magyar és Ciano olasz külügyminiszterek azokról az időszaki kérdésekről tárgyaltak, amelyek a legutóbbi események következtében a legközvetlenebbül érintik Magyarországot és Olaszországot. Csáky gróf minden valószínűség szerint Mussolinivel is találkozik. Ma már nem állítják sem Budapesten, sem Rómában, hogy a magyar külügyminiszter magánlátogatásáról van szó. A találkozást — írja a Times —

főképpen a Szovjet magatartása tette szükségessé, amely ott áll cselekvésre készen a Kárpátok lejtőjénél.

A megbeszélésen szó volt a jugoszláv—magyar viszonyról is, amely különben egybefügg a szovjet-támadás veszélyével. Ciano és Csáky külügyminiszterek a Duna-medencének a szovjet aspirációk eleni védekezéséről tárgyaltak Velencében.

Londonból jelentik: A lapok behatóan foglalkoznak a velencei találkozóra. A megbeszéléseknek a lapok szerint az volt a főcéljuk, hogy biztosítsák

Csáky István gróf jelentéstételre hazautazott Budapestre

A budapesti „Hétfői Lapok” jelentik, hogy Csáky István gróf, magyar külügyminiszter vasárnap haza indult Budapestre, ahol beszámol a kormánynak a velencei tanácskozások eredményéről. A külügyminiszter ezután ismét visszautazik Olaszországba, hogy folytassa a hivatalos tárgyalásokkal rövid időre megszakított szabadságát.

„OLASZORSZÁG NEM RIAD VISSZA ATTÓL, HOGY TÁMADJON

Rómából jelentik: Ciano gróf olasz és Csáky gróf magyar külügyminiszterek velencei látogatásával foglalkozik az egész világsajtó. A Popolo d'Italia az ezzel kapcsolatos cikkében han-

a Duna-medence és Délkelet Európa békéjének fenntartását. Magyarország a vele szoros baráti viszonyban álló Olaszországra támaszkodva, ellenáll minden támadásnak, bármilyen irányból jönne is. A két külügyminiszter Velencében részletesen megvitatta a középeurópai és délkelet európai helyzetet. A megvitatásra került minden kérdésben a nézetek azonossága és egyöntetűsége jutott kifejezésre.

goztatja, hogy amennyiben a kommunizmus a Kárpátok medencéjében akar terjeszkedni, akkor Olaszország nem riad vissza attól, hogy támadjon. Olaszország nem akarja megtámadni Oroszországot, de a kommunizmus terjedését minden eszközzel megakadályozza. A lap még ezeket írja: „Oroszország maradjon vesztig mérhetetlen nagy határai és természeti kincsei között”.

A francia lapok közül a Le Temps foglalkozik a két külügyminiszter tanácskozásával és megemlíti, hogy a velencei találkozás fontos kihatással lesz az európai, de különösen a közép-európai helyzetre.

Kölcsönös védelmi egyezmény a balkáni államok között?

Rómából jelentik: A Stampa a következőket írja: Ciano és Csáky külügyminiszterek tárgyalásainak eredménye az az elhatározás, hogy úgy Olaszország, mint Magyarország a várakozás álláspontjára helyezkednek. Megvárják a nyugati harctér eseményeinek a kifejlődését, továbbá az orosz—finn küzdelem kimenetelét. Annyi bizonyos, hogy

Olaszország legközelebbi célja arra irányul majd, hogy közeledést létesítsen Bucuresti, Budapest, Belgrád és Szófia között. Rómában nagy fontosságot tulajdonítanak

annak, hogy ez a négy állam elismerje az egymásra utaltságát és kölcsönös védelmi egyezményt kössön.

A négy államot ugyanaz a veszély fenyegeti és ezért a parancsoló érdek azt követeli — írja a Stampa —, hogy féltretegyék esetleg fennálló nézeteltéréseiket és egyesüljenek olasz védnök-ség alatt a közös veszéllyel szemben.

Londonból jelentik: A Press Associated jelentése szerint Csáky István gróf magyar külügyminiszter rövidesen újból meglátogatja Ciano gróft.

A román-magyar kérdés a velencei megbeszélések homlokterében

Rómából jelentik: A Stefani hírszolgálati iroda már most beismeri, hogy a Csáky István gróf magyar és Ciano gróf olasz külügyminiszterek tanácskozásainak hivatalos jellegük volt.

Az olasz hírszolgálati iroda szerint a megbeszéléseken a magyar—jugoszláv és a román—magyar viszony is szóba került.

Berlinből jelentik: A Völkischer Beobachter is foglalkozik az olasz és magyar külügyminiszterek tanácskozásával és hangsúlyozza, hogy Csáky István gróf olaszországi utazása több mint üdülés. A lap szerint a tanácskozás fontos kihatással lesz Közép-Európa helyzetére.

Newyorkból jelentik: A Newyork Times foglalkozik a velencei tanácskozásokkal és kiemeli, hogy itt a magyar és az olasz jóviszony még jobban elmélyült. Az Associated Press jelentése szerint a velencei találkozásnak az a célja, hogy megállítsa Szovjet-Oroszország balkáni terjeszkedését.

A KOMMUNIZMUS TERJEDÉSÉNEK MEGAKADÁLYOZÁSA

Londonból jelentik: Az angol sajtó is nagy fontosságot tulajdonít az olasz és magyar külügyminiszterek tanácskozásainak és kijelentik, hogy ez nagy kihatással lesz Délkelet-Európa jövőjére. A Times szerint a tanácskozásokon elsősorban a magyar—jugoszláv viszony további alakulásáról, valamint a román—magyar kapcsolatokról volt szó. Ez az angol lap is leszögezi, hogy meg kell akadályozni a kommunizmus terjeszkedését Közép-Európában.

SEMLEGES SAJTÓ A VELENCEI MEG-BESZÉLÉS KÉT FÜTÁRGYARÓL

Amszterdamból jelentik: A holland lapok feltűnő beállítáiban közlik a Csáky István gróf magyar és Ciano gróf olasz külügyminiszterek velencei találkozásáról kiadott Stefani és Havas hírszolgálati irodák jelentéseit. A lapok által-

Légvédelmi előadások naptára

Január 9, kedden délelőtt tizenegy órakor román előadás a Capitolban józsefvárosi férfiak részére.

Január 10, szerdán délelőtt tizenegy órakor német előadás a Capitolban józsefvárosi férfiak és nők részére.

Az üllő foglalkozás



amely számos ember kenyeré, székrekedést és emésztési zavarokat okoz. Sok keserűség jár ezekkel. Előzze meg a bajt. „Leo-Pills” révén, mielőtt kronikussá válna. „Leo-Pills” kizárólag növényi hashajtó és hatása enyhe és biztos.

Kapható: 20 vagy 60 labdacsof tartalmazó csomagolásban.

Leo-Pills Laxatív

Völkischer Beobachter a találkozóval kapcsolatban a következőket írja: A versaillesi békeszerződésnek Németország által különös eréllyel vezetett revíziója során Magyarország közös határt kapott a Szovjettal. Ennek a határnak mai formájában való fenntartását Olaszország is támogatja.

Markovics jugoszláv külügyminiszter külpolitika célkitűzéséről

Belgrádból jelentik: A Politika karácsonyi száma vezető helyén közli Cincar Markovics külügyminiszternek a lap részére adott nyilatkozatát. A külügyminiszter ebben kifejti, hogy

Jugoszlávia legfontosabb feladatának tekintette a nagyhatalmakhoz való viszonyának rendezését és a szomszéd államokkal való kérdések megoldását.

Mind ezt sikerrel tudta a kormány elérni és ma Jugoszláviának semmiféle követelése nincs a külföldtől. Nekünk csak egy törekvésünk van: megőrizni a semlegességünket. Jugoszlávia nyit és lojális érzelmeikkel viseltetik minden nép iránt és

egyedül a saját maga politikai érdekéért hajlandó elkövetni mindent.

A háború lokalizálása, a béke és a semlegesség fenntartása Európa eme részében az a cél, amiért Jugoszlávia és szomszédai küzdenek.

A háborús feleknek is az az érdekük, hogy Európa e részében rend és béke maradjon meg.

Cikke végén a külügyminiszter elismeréssel adózott annak a bölcs munkának, amelyet Pál régensherceg az ország érdekében kifejt.

Gafencu külügyminiszter találkozik Cianoval

Belgrádból jelentik: Jugoszláv politikai körökben azt hiszik, hogy a velencei találkozó csupán kiinduló pontja csak a jövő megbeszéléseinek, amelyek mind a délkelet európai béke megszilárdítására irányulnak. Jugoszláviában nem tartják kizártnak, hogy

rövidesen olasz—jugoszláv, illetve magyar—jugoszláv tanácskozásokra kerül a sor,

esetleg még a balkáni szövetség ülése előtt.

A zágrábi Cozor című lap szerint Gafencu külügyminiszter rövidesen szintén megbeszélést fog folytatni Ciano gróf olasz külügyminiszterrel.

Az angol lapok közül a velencei tanácskozással kapcsolatban a legérdekesebb hírt a Times közli és eszerint

Olaszország és Magyarország között védelmi szövetség jött létre.

Japán még hosszú háborúra készül

Tokióból jelentik: (Rador). Az Asahi című lap felhívja a japán olvasók figyelmét arra, hogy rendkívül hosszú háborúra kell felkészülni Kínában, mert a Wang Cseng Wei elnöksége alatt megalakítandó központi kínai kormánynak nem áll módjában végetvetni az ellenségeskedésnek.

Tokióból hivatalosan jelentik, hogy a japán kormány formálisan jóváhagyta az új kínai kormány felállításának irányvonalait. A japán kormány támogatásban részesíti a Van-Csung-Vei vezetése alatt álló kínai kormányt.

ban megállapítják, hogy a tanácskozáson a következő két fontosabb kérdést tárgyalták:

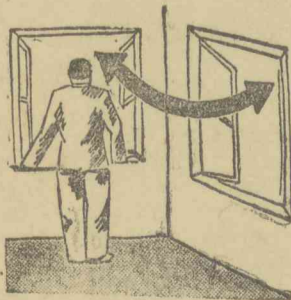
1. A közös magyar—orusz határból származó problémák;
 2. Magyarország viszonya szomszédaihoz.
- A holland lapok megállapítják, hogy Olaszország nem tűri Oroszország további terjeszkedését.

A német lapok rokonszenvvel irnak a velencei találkozásról

A Stefani ügynökség Budapestről érkezett jelentése szerint a velencei találkozásról kiadott hivatalos közlemény, amely az olasz—magyar barátság megerősödését hangoztatja, a magyar közvéleményben élénk meglepedést keltett. A német sajtó különös érdeklődéssel kíséri Ciano és Csáky külügyminiszterek velencei találkozását. A berlini lapok is részletes jelentésekben számolnak be a velencei tanácskozásokról és hangsúlyozzák, hogy

már az első megbeszélés után a legteljesebb egyetértést állapították meg a Dunavidék békepolitikájának tekintetében.

Ha léghuzatba kerül...



Ez az ur léghuzatban áll. Ha nem dörzsöli be magát **CARMOL** *)-al, hogy elejét vegye esetleges gripának, hűlésnek, vagy idegfájdalmaknak, úgy rosszul fog járni.

*) Carmol a legajánlatosabb bedörzsölőszer meghűlés, gripa, reumatikus fájdalmak és láz ellen.

Vorosilov a végsőkéig tartó háboru mellett

Sztalin még nem döntött a finn háboru folytatásáról

Moszkvából jelentik: Viharos politikai tanácsülés zajlott le néhány nap előtt a Kremlben, ahol Sztalin elnöklésével ülést tartottak a Szovjet hadseregének vezetői: Vorosilov marsall, Saposnikov, Ladnov, Mechlis, Kalinin, Molotov és Baria a GPU főnöke. A finnországi hadjárat kudarcáról folyt vita során Vorosilov és néhány tábornok a végsőkéig folytatandó háború mellett foglalt állást, mert szerintük a hadjárat félbeszakítása végzetes következményekkel járhatna a Szovjet belpolitikájára nézve. Kalinin, Molotov és Mechlis tavaszig szeretnék felfüggeszteni a hadműveleteket. Sztalin magának tartotta fenn a döntést és addig is elrendelte a légitévékenység fokozását.

Északi blokk megalkotását akarja Anglia

Moszkvából jelentik: A Tass-ügynökség leközli a Krasnaja Zvezda című lapnak „Mi a valódi értelme a Finnországot segítő sajtóhadjáratnak?” című cikkét. Finnország megsegítése — írja a lap —

azt a rejtett célt szolgálja, hogy a skandináv országokat az angol-francia imperializmus mellett háborúba sodorja.

Anglia és Franciaország központi blokk megalkotását tervezik a skandináv félszigeten. A szövetségesek különösen Svédországra gyakorolnak erős nyomást, mert ez a leggazdagabb skandináv államok között. Itt állították fel az önkénteseket toborzó központot és ide szállítják a Finnország számára küldendő hadianyagot. Svéd felelős köröket arra akarják rábírní, hogy hagyjanak fel a semleges politikával és

kössenek kölcsönös segélynyújtási egyezményt Nagy-Britanniával és Franciaországgal.

A berlini sajtó is megállapítja, hogy a Finnország megsegítésére szolgáló sajtóhadjárat az angol-francia izolációs terv egy részét képezi, hogy háborút lehessen kezdeni Németország ellen erről az oldalról is.

A német-svéd kereskedelmi egyezmény aláírása azonban azt igazolja, hogy az angol intrikák ellenére sikerült Németország gazdasági érdekeit Svédországban biztosítani.

NÉMETORSZÁG LÉTEREKE A SVÉD VASÉRC.

Berlinből jelentik: A Völkischer Beobachter vezércikkében azt állítja, hogy Anglia és Franciaország a finn háborúval kapcsolatban azt

akarják, hogy a semlegesek együttműködjenek a szövetségesekkel. A lap emlékeztet arra, hogy

Németországnak igen fontos érdeke fűződik a svéd vasérchez és Narwick kikötőjéhez és ha Anglia ezt a kikötőt használná fel arra, hogy hadianyagot küldjön Finnországnak, úgy Németország érdekei kárt szenvednének. A népszövetségi alapokmányt alkalmazni nem lehet, mert

a kötelezettségek végrehajtására vonatkozó feltételek ma már nem léteznek.

Orosz betörés esetén Svédország és Norvégia fegyvert fognak

Stockholmból jelentik: A szovjet kormány válaszolt a svéd kormány jegyzékére, amelyben tiltakozik egy szovjet tengeralattjáró támadása ellen.

A közszükségleti cikkek ármeghatározásánál figyelembe kell venni az áruban beálló veszteséget is

A temesvári kereskedelmi és iparkamara ideiglenes bizottsága Giurcaneanu Eduard elnöklése alatt ülést tartott, amelynek napirendjén többek között szerepelt az árúveszteségnek a beszámítása a maximális árakkal kapcsolatosan. Ez a kérdés közletről érinti azokat a kereskedőket, akik olyan árucikkeket hoznak forga-

Utazó urak figyelmébe!

MEGNYILT, a közkedveltségnek örvendő GABOR úr vezetése alatt, a főváros legkényelmesebb pontján az erdélyiek legszebb találkozó helye a

Cafe Restaurant Urban

Bucuresti, Str. Bursei 3

Elsőrendű magyar konyha, játékerem, szolid árak, figyelmes kiszolgálás.

A szovjet búvárhajó ugyanis megtörpedezett egy svéd gőzöst, amely elsüllyedt.

A szovjet kormány válasza közli, hogy a szükséges vizsgálatot megindította.

Ezzel kapcsolatban jelentik, hogy a dán lapok most elsősorban írják arról a lehetőségéről, amely szerint Svédország és Norvégia fegyvert fog az oroszok betörése esetén. (Dunaposta.)

EGYRE MEGŐJULNAK AZ OROSZ TAMADÁSOK

A finn főhadiszállás jelenti, hogy vasárnap 18 szovjet repülőgépet lelőttek, amelyek átrepültek Finnország középső és déli részei között. A Szavukoszkiból megerősítést kapott finn csapatok Salla és a Tennio folyókon üldözőbe vették a határ felé menekülő szovjet csapatokat, amelyek nagy mennyiségű hadianyagot és jelentős számú sebesültet hagytak hátra.

A finn csapatok különben minden szovjet támadást visszavertek.

Suomisalmi környékén folytatják a Raate ellen irányuló támadást. A petsamói arcvonalon az ellenség gyenge támadásait visszaverték.

A Havas ügynökség jelentése szerint a finn csapatok hétfőn délután elfoglalták Rogoselo szovjet orosz várost, és a finn sí-osztatok előretörték egészen a Fehér-tengerig, ahol elfoglalták Kandalachi várost. Ezzel a murmanszki vasútvonal egyik fontos csomópontja a kezükbe került. Kanadachi város a hasonló nevű öböl partján a Kola-félszigeten fekszik. (Dunaposta.)

lomba, amelyek könnyen romlanak, beszáradnak, vagy pedig elporlódnak. A kamara ideiglenes bizottsága elhatározta, közbenjár a nemzetgazdasági minisztériumnál, hogy az árkalkulálásnál figyelembe vett romlásán kívül még más árúveszteséget is be lehessen számítani. Ezek az árúveszteségek a kereskedőt akkor érik, ha bizonyos árucikkeket kereskedelmbe bocsát. Így például a sonka, a felvágott, szalámi eladásánál a kiskereskedő az árú egy részét nem tudja értékesíteni, ez tehát számára veszteséget jelent. Ugyanez történik a mész, szén eladásánál, amikor is az árú egy része elporlódik és nem értékesíthető, vagy a fa beszáradása, amely szintén súlyveszteséget jelent a kereskedő számára. A tapasztalat és a kamarához érkezett információk alapján az ideiglenes bizottság elhatározta, indítványozni fogja az ármegállapítással kapcsolatban a nemzetgazdasági minisztériumnak, hogy az árúveszteségek bekalkulálására engedélyezze a következő százalékos hozzáadást a beszerzési árhoz: felvágottnál, szaláminál, sonkánál 10%-ot, citromnál, narancsnál, általában gyümölcsnél 20%-ot, túró- és sajtúrútnál 10 százalékot, tűzifánál 2—10 százalékot, faszénnél 20 százalékot, mésznel 5 százalékot, szénbrikettnél 10 százalékot, tojásnál 5 százalékot, vágott baromfinál 10 százalékot, friss halnál 15 százalékot, ásványvizeknél 5 százalékot, friss vajnál 5 százalékot, szappannál 10 százalékot és talpbőrnel 3 százalékot.

A kamara ideiglenes bizottsága a maximális árakkal kapcsolatban mozgalmat akar indítani a maximális árak megszüntetésére is, mert arra az álláspontra helyezkedik, hogy az árúzsora letörése érdekében hozott törvény máris intézkedik az árak tekintetében. Ez a törvény ugyanis pontosan leszögezi, hogy a beszerzési árhoz a kereskedő hozzászámíthatja törvényes költségeit és törvényes hasznát is. A kamara ezért kéri tagjait, hogy az árúzsora letörésére vonatkozó törvénynek a bíróságok által történt alkalmazásáról szóló döntéseket juttassák el a kamarához, hogy azokat az érdekeltekkel közölhesék.

Minden
nap

C
O
R
S
O



CSÁRDÁSKIRÁLYNŐ

Kálmán Imre nagyszerű operettje filmen
Eggerth Márta és Hans Söhlker a főszerepekben

Minden
nap

M
O
Z
G
Ó

Popoviciu miniszter látogatása Oravicán és Lugoson

Popoviciu Liviu miniszter vasárnap ellátogatót Oravicára. Kákófalva község állomásán Saracin ezredes, krassómezei prefektus fogadta több képviselővel. Az oravicai pályaudvaron történt újabb ünnepélyes fogadtatás után a miniszter kíséretével a színházhoz hajtatott. A hivatalos fogadtatás a Nemzeti Ujjászületés Arcvonalának részéről a színházban volt, ahol Teicu Ion dr. volt prefektus, képviselő mondott beszédet, amelyre a miniszter válaszolt. Hangsúlyozta, hogy a kormányban mindenkor híven képviseli a Bánság érdekeit és hiszi, hogy ez az új szellem alapján sikerrel fog járni. Két óra körül a Korona-szálló emeleti termében közeled volt, délután öt óra körül pedig a színházban megtartották a Nemzeti Ujjászületés Arcvonalának krassómezei nagygyűlését. Az arcvonal célkitűzéseit és eddigi eredményeit ismertette Popoviciu miniszter. Több ezer ember tapsolta meg a beszédet. A miniszter kíséretével hétfőn reggel Resicán keresztül autóján Lugosra utazott, ahol résztvett a Nemzeti Ujjászületés Arcvonalának délután négy óra körül a vármegyeházán tartott nagygyűlésén.

Megalakult az új belga kormány

Brüsszelből jelentik: Pierlot, a belga miniszterelnök megalakította új kormányát. Ebben a szociálista, katolikus párti és liberális miniszterek foglalnak helyet. Az új belga kormánylista a következő:

- Miniszterelnök: Pierlot (katolikus).
- Földművelésügyi miniszter: D'Aspremont Linden (katolikus).
- Gazdaságügyi miniszter: Sap (katolikus).
- Tájékoztató miniszter: Delfosse (katolikus).
- Gyarmatügyi miniszter: Vleschauer (katolikus).
- Külgügyminiszter: Spaak (szociálista).
- Közoktatásügyi miniszter: Soudan (szociálista).
- Igazságügyminiszter: Janson (liberális).
- Egészségügyi miniszter: Van der Doorten (liberális).
- Pénzügyminiszter (pártonkívüli).
- Nemzetvédelmi miniszter: Denis tábornok (pártonkívüli).

Amerika erődöket épít

Newyorkból jelentik: Amerikai politikai körök értesülése szerint a jövő költségvetési évre a Rooseveltt által benyújtott hadiköltségvetési irányzathoz 16 millió dollárt szán Alaszka félsziget megerősítésére. Hír szerint Alaszka hatalmas erődök és támaszpontok épülnek, hogy az amerikai tengerpartokat minden eshetőség ellen megvédelmezzék. Az európai bonyodalom továbbterjedése esetére az amerikai kormány a Fülöp-szigetek megerősítését is tervbevette.

Meghalt Trancu-Iasi volt munkaügyi miniszter

Bucurestiből jelentik: Trancu-Iasi volt munkaügyi miniszter vasárnap hirtelen elhunyt. A Vízkereszt-ünnepet Brassóban töltötte, ahonnan visszatért Bucurestibe és megtekintette az Ateneul Romanban kiállított japán képeket, amelyek Bagulescu ezredes tulajdonát képezik. Délután ismét kísért, majd hazatért és rosszul érződött panaszoktól. Mire az orvos megérkezett, szízelhűtésben kiszendetett. 1873 október 23-án született Targu Frumosban. Élete célja a munkáskérdések tanulmányozása volt. Holttestét a kereskedelmi és iparokadémia dísztermében ravatalozzák fel. Temetése előreláthatóan szerdán lesz. Trancu-Iasi volt az első román munkaügyi miniszter.

Új ülészak a francia parlamentben

Párisból jelentik: A francia parlament kedden kezd meg új ülészakát és ezen a napon a különböző bizottságokat választják meg. A parlament elnöke ismét Herriot lesz ellenjelölt nélkül. A szenátus megint Jeanneneyt választja meg elnökül.

UGY FÁZOM!
EGÉSZ TESTEM
FÁJ!

MILYEN JÓ HOGY HAZA-
ÉRVE AZONNAL SLOANST
HASZNÁLHATOK!

Ha hazatér — hidegben megtett ut után, megdermedt végtagokkal, első dolga legyen, hogy Sloans Linimenttel enyhén bekenje kezét, lábát, karját, mellét. Azonnal kellemes meleg járja át egész testét. A vérkeringés meggyorsul, a fájdalmak és a merevség eltűnnek. A Sloans azonnali enyhülést hoz, a szervezet aktívabb lesz, kiküszöböli a hideg érzését és megóv minden hülés okozta betegségtől. Jó, ha mindig kéznél van egy üveg Sloans.

SLOAN'S LINIMENT
a család gyógyszerete

Fokozza
A
SZERVEZET
TEVÉKENY-
SÉGÉT.

Dráma

egy felbontott eljegyzés miatt

Egy tüzerőhadnagy lelötte menyasszonyát, majd magával végzett

Megdöbentő dráma játszódott le vasárnap délután az aradmezei Sicula községben. Elssicman Gheorghe 28 éves tüzerőhadnagy szolgálati fegyverével agyonlőtte Berar Elisabeta nevű menyasszonyát, majd pedig öngyilkosságot követett el.

A bucurestii származású katonatiszt, aki a 68-as tüzerőhadnagyban teljesített szolgálatot, már húzamosabb ideje udvarolt Berar Elisabetának, egy jómódú siculai gazdálkodó leányának. A fiatalok a fővárosban ismerkedtek meg. Néhány hónappal ezelőtt

a szülők kölcsönös beleegyezésével megtartották az eljegyzést,

és úgy tervezték, hogy ez év első napjaiban egybekeljenek. Elssicman Gheorghe főhadnagy ezért még december 31-én tíz napi szabadságot kért, hogy Siculára utazzék és menyasszonyával ott házasságra lépjen. A fiatal katonatiszt másnap már meg is érkezett a községbe és megtette a szükséges előkészületeket, hogy a házasságkötés akadálytalanul megtörténhessen. Úgy tervezte, hogy diszpenzációval esküszik és ezért

vasárnap délelőtt Borosjenőre ment, hogy ott a diszpenzáció ügyét az egyik ügyvéd segítségével elintézzék.

A főhadnagy Borosjenőről délután 3 óra körül érkezett vissza Siculára, ahol egyenesen Berarék házába sietett. Mint később, a vizsgálat során kiderült, Elssicman itt meglepetéssel arról értesült, hogy

menyasszonya meggondolta magát és egyelőre nem óhajt vele házasságra lépni.

Amikor a főhadnagy ezt megtudta, megkérte a leányt, menjenek be a szobájába, mert beszélni akar vele. Berar Elisabeta gyanútlanul tett eleget ennek a felszólításnak. Amikor egyedül maradtak, Elssicman megpróbálta rávenni menyasszonyát, hogy elhatározását megváltoztassa. Berar Elisabeta azonban állhatatosan megmaradt amellett, hogy

az esküvőről egyelőre szó sem lehet.

A házbeliek tanuvallomásából kiderült, hogy nemsokkal azután, hogy a fiatal jegyesek egyedül maradtak, a szobából heves szóváltás hallatszott. A vőlegény és menyasszony közötti veszekedés körülbelül fél órán át tartott és annak véres tragédia vetett végét. A szóváltás hevében ugyanis a főhadnagy előrántotta szolgálati fegyverét és abból

öt lövést adott le a közvetlenül előtte álló Berar Elisabetára.

A szerencsétlenségű leány jajszó nélkül a földre bukkott és azonnal meghalt. A fegyverdörrenések zajára a házbeliek a leány szobájába siettek, ahol Berar Elisabetát nagy vértócsában találták. A családtagok már az első pillanatokban tisztában voltak azzal, hogy a leányt csakis vőlegénye ölhetette meg. Már éppen keresésére akartak indulni, amikor az egyik szomszédos szobából újabb fegyverlövés hallatszott.

Amikor azután ide is benyitottak, az előzőhöz hasonló borzalmas látványban volt részük. A fiatal katonatiszt átlőtt halántékkal hevert a földön. Közében még ott szorongatta a gyilkos szerszámot, a

mellyel röviddel ezelőtt egy ártatlan emberéletet oltott ki és amelyet azután maga ellen fordított.

A Berar család néhány tagja kétségbeesetten sietett orvosért, aki nemsokkal később a helyszínre érkezett. Az orvos megállapította, hogy Berar Elisabeta halott, sőt ő már a gyilkosság pillanatában kiszendetett. A véres tett elkövetője azonban még élt. A főhadnagy bal halántékába lőtt és a golyó a túldoldalon távozott.

Ennek ellenére nem halt meg mindjárt, csupán eszméletét veszítette el.

Az orvos intézkedésére a községben felállított katonai orvosi segélyhelyre szállították, ahol ápolás alá vették. Állapota már ekkor teljesen reménytelen volt és Elssicman Gheorghe kínos szenvedés után, anélkül, hogy eszméletét visszanyerte volna, este 9 óra körül meghalt. A történetekről értesítették a temesvári katonai ügyészséget, ahonnan hétfőn katonai vizsgálóbíró utazott Siculára, a vizsgálat levezetése érdekében.

A megdöbentő kettős dráma Siculán és környékén őszinte részvétet keltett. A Berar családot mindenki ismeri ezen a vidéken. A szülők jómódú gazdálkodó emberek, akik leányukat iskoláztatták és a tragikusvégű Berar Elisabeta hét liceumi osztályt végzett. Intelligens, feltűnően szép leány volt. A két áldozatot kedden temetik.

A XX. század monumentális filmje!
Egy grandiózus színes filmcsoda!
Errol Flynn, Olivia de Havilland
Ann Sheridan

A bűnös város

Kertész Mihály, világhírű rendező legnagyobb filmje, mellyel úgy a 41-es brigád, mint a Robin Hood-ot felülmúlja.

Egy film, melyről hosszú időközön keresztül az egész város beszélni fog.

Jegyekről ajánlatos előre gondoskodni.

Premier: csütörtökön a Scalaban

MA, szerdán utoljára:
Az elveszett paradicsom

HIREK

MEGJELENÉS

Minden napon a vasárnapokat és ünnepnapokat követő napok kivételével.

ELŐFIZETÉSI ARAK:

BELFÖLDÖN

Magánosoknak egy hónapra 70, negyedévre 200, félévre 400, egész évre 800 lei. Házhoz való kézbesítésért külön havi tíz lei. Nyugdíjasoknak, közalkalmazottaknak egy hónapra 60, negyedévre 180, félévre 350, egész évre 700 lei. Házhoz való kézbesítésért külön havi tíz lei. Hatóságoknak, közhivataloknak és közüzemeknek, gyáraknak és vállalatoknak egy évre 1.200 lei kézbesítéssel együtt.

KÜLFÖLDÖN

Egy hónapra 120, negyedévre 350, félévre 700, egész évre 1.400 lei.

TELEFON

28—10 és este 9 óra után 28—15.

SZERKESZTŐ:

Vuchetich Endre dr.

FILOZOFIA

Megátkozni a világot,
Hiúságot, álnokságot;
Rosszak közt legrosszabb lenni,
Szenvedőket kinevetni...
Hencegj, ordíts, míg kidobnak,
Mosolyogj, ha már kidobtak:
Ez a filozófia,
Igy nem bukatsz el soha.

Ne hallgass jóra, erényre,
Hágj fejére, türelmére
S néz körül, a nagy tömegben,
Mely' részen vannak legtöbben?...
Ha úgy esik, hogy a Rossznak
Jók, szerények meghajolnak:
Légy te a legrosszabb,
Mert ez a legokosabb

Tudd meg, ember, hogy manapság
A bölcslet csak azok adják,
Kik az éltet örömeivel,
Bánatával, keservével
Kikacagják, kinevetik,
Fittyet hányva, fel se veszik...
A mai világ sora,
Légy hát te is bajnoka.

Mi az élet?... Örök hajsza.
Kainok, Ábelék harca.
Küzdelem falat kenyérért,
Dicsőségért, fényért, pénzért.
Barátodnak jól megy dolga?
Lökjétek a kárhozatba!...
De a fő: a társulás,
Biztos a boldogulás.

Mert hát légy bármily erényes,
Tökéletes, híred fényes,
Rendszerető, igazságos,
Tetted, mint a nap, világos;
Légy elnéző gonoszokkal,
Könnyezzel a siratókkal:
Reád förmed valahány,
Mint Jézusra a pogány.

Ne törődj hát a világgal.
A világnak száz bajával!...
Vedd a dolgot úgy, ahogy van,
Csak első légy jóban, rosszban.
Kacagj, lármázz, üss, vágj, ordíts,
Ha kell, úgy ezen is fordíts!...
Ez a filozófia,
Igy nem bukatsz el soha.

KOSZTOLANSZKY ISTVAN

— A jugoszláv királyi család karácsonya. Belgrádból jelentik: Hétfőn délelőtt, szerb karácsony első napján, a dedignei templomban tartott ünnepi nagymisén résztvett az ifjú Péter király, Mária anyakirályné, Pál régensherceg és Olga királyi hercegné.

— Pokolgépes merénylet egy svéd kommunista lap szerkesztője ellen. Stockholmból jelentik: Vasárnap délelőtt a Ny Dag nevű kommunista lap szerkesztője ellen merényletet követtek el. Pokolgépbombát az épület bejárata előtt, de nagyobb károkat nem okozott.

— A pápa kihallgatáson fogadta Ruprecht bajor herceget. Vatikánvárosból jelenik: XII. Pius pápa tegnap hosszabb magánkihallgatáson fogadta Ruprecht bajor herceget.

— Vilmos excsászár beteg. Doornból jelentik: II. Vilmos excsászár meghült és könnyebben megbetegedett. Orvosai tanácsára nem hagyja el szobáját.

— Kétszázhetvenhat japán képviselő követeli Abe miniszterelnök lemondását. Tokióból jelentik: Az országgyűlés ellenzéki képviselő csoportjának határozatát, amely Abe miniszterelnök lemondását követeli, eddig 276 képviselő írta alá. Az országgyűlés összes tagjainak száma 466.

— Elsüllyedt japán hajó. Tokióból jelentik: Egy japán hajó Korea déli partjai és a japán partok között elsüllyedt. Azt hiszik, hogy utasai közül csak tizennygyet sikerült megmenteni és 120 koreai a vízbefulladt.

— Lemondásra szólították fel az angol cenzura hivatal főnökét. Londonból jelentik: A mailapok szerint Osborne angol tengerügyot, a cenzura hivatal főnökét felszólították, hogy adja be lemondását. A lemondást állítólag már el is fogadták. Az altengernagy a Press Association munkatársa előtt kijelentette, hogy a lemondásáról szóló hírt nem tudja sem megerősíteni, sem megcáfolni. Rövidesen azonban nyilatkozni fog ebben az ügyben.

— Tífusz járvány Anatóliában. Istanbulból jelentik: A borzalmas földrengés pusztításának színhelyén a nagy nélkülözések következtében tífusz járvány tört ki. A szükséges egészségügyi intézkedéseket megtették.

DIANA

fárasztó munka után lemosásra.

— Egy máramarosmezei falu kezdeményezése. Máramaroszigról jelentik: A máramarosmezei Vad községben létezik egy Fratia nevű egyesület, amely semilyen alapszabállyal nem rendelkezik. Az egyesület megalakulásakor a falubeli gazdák minden marha után 224 leit fizettek az egyesület pénztárába azzal a rendeltetéssel, hogy amennyiben a tagok bármelyikének elhullna a barma, az így rendelkezésre álló összegből kártalanítják, illetve új állatot vásárolnak a kárvallott számára. A Vad községbeli gazdák tömörülése a dániai, svédországi és hollandiai fejlett szövetkezeti példákra emlékeztet. Kétszázhet tagja van a Fratianak, a tagdíjából fizet egy állatorvost, aki beoltja az állatokat, ugyancsak a tagdíjából hoznak kiváló fajú apaállatokat. Nyolc éve működik ez az egyesület és ezen idő alatt 167 állatot vásárolt tagjainak 612 ezer 239 lei értékben. A vad gazdák szervezkedése például szolgálhat.

— Megfulladt egy öreg gazda a kigyulladt lakásban. Balogh András, hetvenhárom éves szénészi gazda egy szobában aludt a fiával és menyével. Mielőtt lefeküdtek, alaposan megrakták a kályhát. Éjszaka azután meggyulladt a kályha melletti deszkafal és a szoba annyira megtelt füsttel, hogy az öreg gazda megfulladt. Fia és menyé súlyos füstmérgezést szenvedtek.

— Mitől szépek a hollywoodi sztárok? A Színházi Magazin új száma érdekes riportban árulja el a hollywoodi filmvilág kozmetikai titkait. Greta Garbo vőlegényéről közöl képes riportot, képekben és szövegben számol be Budapest szilveszteréjszakájáról. Eredeti párisi tudósítást hoz a Casino de Paris januári műsoráról. Megyery Ella cikke a békeidők világhírű táncosának, Nizinszkijnek budapesti útjáról, „Szilveszter az Operában” és számos érdekes cikk, kép, riport, novella, nagy társasági és divatrovat gazdagítja a népszerű színházi lap új számát, amelynek mellékletei külön gyermeklap, vicclap, rádió-, kotta- és kézimunkamelléklet.

— Új német burgonyafajta, amely nem barnul meg a levegőn. A hámozott vagy reszelt burgonyának tudvalevőleg meg van az a kellemetlen tulajdonsága, hogy a szabad levegőn megbarnul és selejtessé teszi, ami különösen a burgonyakeményítő, burgonyaliszt és fehérje vegyi előállításánál hátrányos. A hamburgi állami vegyészeti intézet egyik kutatójának, dr. Schmalfuss professzornak a münchenbergi „Kaiser-Wilhelm-Institut für Züchtungsforschung” tanárával, dr. Stelznerrel együtt sikerült olyan burgonyafajtákat kitenyészteni, amelyek színe nem változik meg a szabad levegőn. A kísérletezésekhez 365 európai és amerikai, továbbá 214 indián tenyésztésű burgonyafajtát használtak fel, számos vadfajta mellett.

— Kigyulladt a karácsonyfa. Fettich József gyárvárosi lakos, Detunata-tér 7 szám alatti lakásában rövidzárlat következtében kigyulladt a karácsonyfa. A lángok a karácsonyfa közelében levő berendezési tárgyakra is átsaptak. A tűzoltóság rövidesen eloltotta a lángokat.

Standard English

by experienced gentleman teacher,
Phonetics. A. Szabó I. Str. Milano 7.

A dohányfüst vitamint tartalmaz

A tokiói újságok egy japán orvosprofesszor felfedezésétől számolnak be. A tudós orvos megállapította, hogy a dohány leveleiben ugyanazok a vegyi alkatrészek találhatók, amelyek a vitaminokat olyan értékessé teszik. Aki dohányzik, a cigaretta és szivar füstjével vitamint szív be a szervezetébe. Ez a felfedezés bizonyára meg fogja nyugtatni a dohányzók társadalmát, akiket néha aggodó sejtés fogott el, ha túlságosan rajjával estek ennek a szenvedélynek. Időnként ébredni kezdett bennük a lelkiismeret, nem lépték-e túl a mértéktelenség határát, különösen ha a túlságba vitt szenvedély egy kezdődő mérgezés tüneteit vetítette előre. Most folszabadulnak az ilyen nyomasztó érzések alól. A vitamin, a modern idők e csodás felfedezése nélkülözhetetlen mindenki számára. A cigaretta, vagy szivar füstjével az egész szervezetet regeneráló anyagot szív magába a dohányos. Milyen lázasan kereste a tudomány azokat az anyagokat, amelyekben a vitamin valamelyik fajtája feltalálható, s most íme felfedezik, hogy a dohányban is megvan. És ha valaki túlságosan ragadtatja majd magát a cigarettázásban, ezennél balzsamként hat egy derekas kis nikotinmérgezés szenvedéseire az a tudat, hogy vitaminból vett magához többet a kellesténél...

— A síkos járda halálos áldozata. Havran János, ötvenhat éves gyárvárosi Telegrafului uccai férfi, néhány nap előtt a síkos járdán megcsúszott és olyan szerencsétlenül zuhant a földre, hogy a jobb lábát eltörte. Ezenkívül valószínűleg belső sérüléseket is szenvedett, mert a kórházban meghalt.

— Tündérest az Ujságíróklubban. Január 27-én este nagy társadalmi esemény színhelye lesz Temesvár, amikor is az Ujságíróklub vezetősége estélyt rendez, mely a Tündérest címét viseli. Az estélyen jelen lesz mindenki, aki Bánság fővárosának társadalmi, művészi, kereskedelmi életében számít. A tiszta jövedelem nagyrésztét a vezetőség a hadbavonult újságírók javára fordítják.

— Meghalt Sziklay György egykori dettai közjegyző özvegye. Temesvárott hetvenhét esztendőskorában meghalt özvegy Sziklay Györgyné, született Strasser, Sziklay dr. egykori dettai közjegyző özvegye. Férje halála után sok csapás érte és anyagiilag is teljesen tönkrement. Eredetileg zsidó vallású volt, de férjhezmenésekor katolikus lett, az utóbbi években pedig visszatért ősi hitére. Évek óta Temesvárott élt egy gyárvárosi családnál, ahol a zsidó hitközség fizette érte a tartásdíjat.

— Akiknek foglalkozása minden erejük megfeszítését követeli, iganak hetenként legalább egyszer, reggel felkeléskor egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet, mert ez alaposan kitisztítja a bélsatornát s előmozdítja a gyomor-emésztést, fokozza az anyagcserét, élénkíti a vérkeringést az egész szervezetben és ezáltal új élet-erőt teremt. Kérdezze meg orvosát.

— Születések. Az anyakönyvi hivatalban a következő gyermekek születését jelentették be: Liptay András Ernő, Chepetan Ioan Valeriu, Reiss Lili, Csánki Mária, Ciorba Iuliana, Lengyel Ferenc, Cristea Livius, Ebner József János, Daniel Jakob, Calisiu Alba Maria, Kakas Jenő József.

— Halálozások. Meghaltak: Hofbauer Etelka hetvenkilenc éves, Vulaticus Zsifa harminchárom éves napszámos, Chepetan Ioan Valeriu négy napos, Frank Éva negyvenegy éves, Bucsa Eszter született Katona hatvanegy éves, Tuza Margit öt hónapos, Klein Anna született Lischka hatvankilenc éves, Czuczor István hatvan éves zenész, Wagner Péter hetvenegy éves háztulajdonos, Lantos István ötvenhét éves raktárnok, Labodi Rozália hatvanhat éves, Nicola Péter harmincegy éves pék.

Mozi

MŰSOR:

Kedd, január 9.

APOLLÓ: Indián eskü (angol film)
CAPITOL: Az élet rabszolgái (angol film)
CORSO: Csárdáskirálynő (német film).
SCALA: Az elveszett paradicsom (francia film)

— Meghalt Lengyel Zoltán volt magyarországi képviselő. Budapestről jelentik: Lengyel Zoltán országgyűlési képviselő, volt lapszerkesztő, 66 éves korában elhunyt. A szilágy megyei Krasznán született és 1901-ben választották meg először képviselőnek függetlenségi programmal Zilahon. Annak idején nagy szenzáció volt báró Fejérváry Géza volt magyar honvédelmi miniszterrel vívott párba.

(—) Kaszinógyűlés Zombolyán. A zombolyai kereskedők és iparosok kaszinója Bach Márton elnöke alatt évi közgyűlést tartott. A különböző évi jelentéseket, amelyeket tudomásul vettek, Reichrath Antal jegyző terjesztette elő. A megejtett tisztújítás során az eddigi vezetőséget újból megválasztották.

(—) A nyersanyagok beszerzésének központosítása. A temesvári kereskedelmi és iparkamara a nyersanyagbeszerzéssel kapcsolatban arra az álláspontra helyezkedik, hogy a nyersanyag beszerzését központi állami szervezet segítségével kellene megoldani. Ez a probléma ugyanis meghaladja az egyének — vállalkozó, gyáros, vagy kereskedő — az erejét és állami probléma, amelynek megvalósítása szükségessé teszi egy központi szervezet intézkedését.

DENTIST M. GÖTZL szabadságáról visszatért, újból fogad fogbetegeket.
I., Paris-uca 2.

(—) Korcsolyák, ródlik, különböző vasárúk és háztartási cikkek olcsón kaphatók Scherter Ottó vaskereskedésében, Temesvár, I., Eminescu uca 5.

(—) Barbat Nicolae táblabíró és Georgescu-Valcea Alexandru törvényszéki elnök esküvétele. Az itéltő tábla teljes ülésén, Lungulescu Ilie táblai főelnök kezébe tette le tegnap délelőtt a hivatali esküt Barbat Nicolae táblabíró. Az esküvétel után a táblai főelnök meleg szavakkal üdvözölte az új táblabírót. Tegnap tette le a hivatali esküt Deleanu Stefan törvényszéki főelnök jelenlétében Georgescu-Valcea Alexandru, a törvényszék negyedik tanácsának új elnöke is.

(—) A rádiókészülékek elvámolása ügyében a temesvári kereskedelmi és iparkamara ideiglenes bizottsága elhatározta, illetékes helyen kéri fogja, hogy a rádiókészülékek külső csomagolása, — legtöbb esetben kartondoboz — ne számítódjék bele abba a sulyba, amely után vámot kell fizetni. A rádiókereskedők ugyanis még 1938-ban kartondobozban kapták külföldről a rádiókat. A vám és a többi illeték megfizetése után a készülékeket eladták, amikor körülbelül fél év után felszólították őket tekintélyes összegek utólagos megfizetésére az az indoklással, hogy a kartondobozokat is a rádiókészülékek vámköteles sulyához kell számítani. A kereskedelmi és iparkamara arra az álláspontra helyezkedik, hogy a rádiókészülékek külső csomagolása, — deszkaláda, vagy kartondoboz — nem számítható a rádiókészülék tényleges sulyához.

(—) Erdemes banktisztviselő előléptetése. Mohora Sándor, a Banca Românească temesvári intézetének főtisztviselője, aki már huzamosabb ideje a váltóosztály főnöke, kitűnő munkássága elismerésül cégjegyzői jogosultságot nyert. Húsz éve áll már Mohora az intézet szolgálatában és mindenkor kötelességtudó, értékes munkásságú, előzékeny modorú tisztviselőnek bizonyult. Megérdemelt cégjegyzői előléptetése őszinte örömet keltett kartársai és nagyszámú ismerősei körében. Mohora régi patrius-családból származik és apja hosszú időn át temesvári telekkönyvi igazgató volt.

(—) Elhalasztották a Nemzeti Ujjászületés Arcvonalának temesvári nagygyűlését. A Nemzeti Ujjászületés Arcvonalának temesi helytartósági nagygyűlését — miként megírtuk — eredetileg január 14-re tűzték ki. Minthogy azonban Moldovan Victor dr., a Nemzeti Ujjászületés Arcvonalának országos főtitkára, aki a nagygyűlés vezérszónoka lesz, jelenleg más országrészekben szervezési munkálatokkal van elfoglalva, a gyűlés megtartását elhalasztották. Az új határidőt később állapítják meg.

(—) Új temesvári pénzügyigazgató. Sauresianu Ion pénzügyigazgatót Kolozsvárról Temesvárra helyezték és az egyenes adók osztályának vezetésével bízták meg. Sauresianu pénzügyigazgató ma veszi át hivatalát.

(—) Megérkeztek az új nyugdíjkönyvecskék. A temesvári pénzügyigazgatóság nyugdíjosztályához megérkeztek az új nyugdíjkönyvecskék és megkezdtek azok pontos, minden egyes lapra kiterjedő átvizsgálását. Az új nyugdíjkönyvecskék kiosztása valószínűleg a januári nyugdíj számfejtésével egyidejűleg történik úgy, hogy a nyugdíjasoknak azok átadására nem kell külön jelentkezniük. Az új nyugdíjkönyvecskéket csak a nyugdíjasok személyazonosságának pontos megállapítása után adják ki és ezért a nyugdíjasoknak a régi, lejárt könyvecskén kívül személyazonossági irataikat is be kell majd mutatniuk.

(—) Megjelent az Economic Press legújabb száma. Az Economic Press magyarul és románul megjelenő névű közgazdasági folyóirat legfrissebb száma érdekes közleményeket tartalmaz azokról a változásokról, amelyek az 1940-es év folyamán várhatóak a gazdasági élet különböző területein. Kiemeljük a híres „Cageros” Grosz Jenőről írt eredeti riportot, aki legutóbb fűszerkereskedést nyitott Párisban. Érdekes pénzügyi prognózist ad Barna Pál az év várható gazdasági kilátásairól, ezenkívül Szász Pál dr. cikkez a magyar gazdasági élet hivatásáról és számos más pénzügyi és gazdasági cikk teszi változatossá az Economic Press jólsikerült új számát.

(—) Halálos forgalmi baleset. Megírtuk, hogy Vince János gironai gazdálkodó tejeskocsija néhány nap előtt a Gyárvárosban összeütközött egy villamossal. A karamból következtében a gazda a kocsijáról a kövezetre zuhant és a fején rendkívül súlyos sérüléseket szenvedett. A mentők kórházba szállították, ahol vasárnap este meghalt.

Hore Belisha és Macmillan angol miniszterek váratlan lemondása

Moszkvában aggodalmat keltett az angol hadügyminiszter személyében történt változás

Londonból jelentik: Hore Belisha angol hadügyminiszter és Macmillan tájékoztatói miniszter pénteken beadták lemondásukat. Hore Belisha utódja Oliver Stanley eddigi kereskedelmi miniszter lett. Az új angol hadügyminiszter jelenleg 48 éves. Egyetlen fia lord Derby volt párisi angol nagykövetség. A világháborút mint tüzerőrnagy küzdötte végig. Több angol és francia adiktitűntetés tulajdonosa. Eddig közlekedési, munkaügyi és közoktatásiügyi miniszter volt.

Hore Belisha hadügyminiszter lemondása következtében a szakszervezetek vezetői ma összeülnek, hogy megvizsgálják a képviselőház azonnali összehívásának lehetőségét.

Hore Belisha egyébként a parlamenti hagyományoknak megfelelően kedden az alsóházban személyes jellegű nyilatkozatot tesz és közölni fogja azokat a körülményeket, amelyeknek következtében kilépett a kormány-

ból.

Az angol lapok továbbra is kommentálják Hore Belisha lemondását. A Times azt állítja, hogy nincs szó nézeteltérésekről a miniszterelnök és a tábornokok között. A lap emlékeztet arra, hogy

lord Gort főparancsnok, akit azzal vádolnak, hogy szerepet játszott a hadügyminiszter lemondása körül, Hore Belishának köszönheti kinevezését.

A Times tiltakozik azon hírek ellen is, hogy a nagyvezérkar kifogásolta volna azokat a reformokat, amelyeket a hadügyminiszter végrehajtott. Köszönettel tartozunk Hore Belishának — írja a Times — azokért a reformokért, amelyeket a hadsereg keretén belül végrehajtott, különösen pedig azért, hogy lehetővé tette bármely társadalmi osztályhoz tartozó katonatiszt előremenetelét, ha az arra méltónak mutatkozott.

Szovjetellenes az új hadügyminiszter

Moszkvából jelentik: Hír szerint a Kremlben elégedetlenséget váltott ki Hore Belisha angol hadügyminiszter távozása. Attól tartanak, hogy ez a miniszterváltás az angol kormány szovjetellenes beállítottságával jár együtt.

A Tass iroda Hore Belisha lemondásának okát abban látja, hogy a miniszter elégedetlen volt Anglia eddigi hadviselésével Németország ellen. A lap szerint Hore Belisha nem volt szovjetellenes és a háború előtt mindent elkövetett, hogy közeledést hozzon létre Anglia és a Szovjet között.

Az új hadügyminiszter ismeretes szovjetgyűlöletéről és kommunistaellenes fejfogásáról.

ÚJ IRÁNY AZ ANGOL PROPAGANDÁBAN

Lord Macmillan, a lemondott tájékoztató miniszter, a háború kitörésekor vette át a tarcát és kezdettől fogva állandó bírálatot kísért a működését az angol közvélemény. Elődjé Lord Perth volt. Lord Macmillant a legfelsőbb angol törvényeszek tagjai sorából nevezték ki a rendkívül fontosá vált tarcára, de azt tartották, hogy a mai viszonyok között egy bíró, aki egész életét az igazság kutatására rendezte be, nem alkalmas arra, hogy a realitásoknak nem mindig megfelelő propagandát irányítsa. Egy angol újság írta — „nem az a fontos, hogy mi igaz és

mi nem igaz, hanem az, hogy mi hat és mi ragadja meg a tömegeket.” Mások azt írták róla, hogy lord Perth-tel szemben csak az az előnye van, hogy három évvel idősebb. A sajtóhadjárat azzal érte el tetőpontját, hogy a miniszter egyik munkatársa, lord Raglan, a felsőházban azt a kijelentést tette, hogy le fog mondani miniszteri állásáról, mert túlnagy fizetést adnak neki a kijelentés nyilvánosságára került és azt a londoni lapok szelvényben kommentálták. Kétségtelen, hogy Macmillan felváltása új, aktívabb irányt ad az angol propagandának. Jellemző, hogy egy előkelő londoni banketten néhány héttel ezelőtt pohárköszöntők alakjában tárgyalták meg a propaganda kérdését és ez alkalommal lord Halifax külügyminiszter tréfás célzásokat tett az angol tájékoztató minisztérium működéséről. Lord Macmillan ezeket a célzásokat úgy látszik komolyan vette. Lord Halifax akkor azt mondta, hogy „érdekes, hogy dacára Göbbels kitűnő propagandájának, Németországnak mégis kevés barátja van külföldön.” Az angol tájékoztató miniszter ebből a contrario következtetéseket vont le, amit a bankett résztvevői nyomban megállapították.

Egy kicsit...

Egy kicsit már meghaltam,
Az ég felé rohantam,
Feküdtem hűlő testtel
Félholtánál is holtabban.

De Isten visszaküldött
Túrni, fájni, maradni,
... Hogy ma élni szeressünk,
Egy kicsit meg kell halni.

FALU TAMAS

(—) Dr. Todan József belvárosi tisztviselő orvos és ideggyógyász szabadságáról visszatérve folytatja rendeléseit. Belváros, Bulev. Regele Ferdinand 1/b. Németán 3—fél 6-ig. Telefon: 34—31.





Ha a levélhordó 1000 leis
pénzesutalványt hoz, örömmel fogadja.

Mekkora lenne öröme, ha
1 MILLIÓS NYEREMÉNYT
hozna Önnek?
ALLAMI SORSJÁTEK

• Vásároljon tehát sorsjegyet a

COLECTURA OFICIALA SA OFICIALOR RURALE PTT

• SORSJEGYÁRUDÁINÁL
a január 15.-iki és 18.-iki
buzásokra.

Helyi cím: Temesvár, Bul. Ferdinand 1/a. Telefon 31-05.

Színház

Pusztai szerenád

Operettbemutató a városi színházban

Utolsó helyig megtelt a városi színház nézőtere a Pusztai szerenád című operett bemutatója alkalmából. Meg is érdemelte az érdeklődést ez a vonzó cselekményű hangulatos darab, amely kitűnő előadásban és a legpazarabb rendezésben került színre. A Thalia vezetősége semilyen anyagi áldozatot nem kimélt, így díszletek, jelmezek szempontjából is, világvárosi teljesítményekhez méltó volt a színpad. A Pusztai szerenád szövegét Szilágyi László és Békeffy István írták, a zene Fényes Szabolcs műve. A rendezés munkáját Gróf László végezte finoman, ötletesen, szindús képeket varázsolva a színpadra. A mozsztár szerepében Krémer Mancsi jeleskedett. Sándor Stefi remek színjátszó képességének közvetlen bájával teremtett színpadra egy igazi tűzölpattant, végtelen jóhumorú parasztasszonyt. Báza Éva temperamentumával üde szépségével és remek táncával aratott viharos tapsokat. Fülöp Sándornak is nagy sikere volt. Kellemes könnyed tancos bonviván, patakozó humorával minduntalan megnevettette a közönséget. Ditrói Béla igen szépen énekelt, természetes előkelőség és méltóságteljes férfiaság volt játékában. Csóka József a nagy népszínművek levegőjét hozta a színpadra remek kisbíró figurájában, Szendrei Mihály maszkban, mozdulatokban, mindenben találóan játszott meg egy

tizenhárom próbás hülyét. A többi szerepben Gróf László, Csengery Aladár, Deésy Jenő nyújtották tehetségük javát. A zenekart a kitűnő Stefanidesz karmester vezényelte bravuros biztonsággal és lendülettel. A közönség végigtapsolta az egész előadást és egy nagyszerűen eltöltött est emlékével távozott. (F.)

A Thalia operettegyüttesének temesvári bucsuelőadásai

Csütörtökön este fejezi be temesvári vendégjátékát a Thalia operettegyüttese és ezzel ismét komoly és értékes színpadi munka temesvári programja zárul le. Ma, kedden este a vasárnapi bemutató alkalmával lelkes sikert aratott nagyoperett, a Pusztai szerenád kerül ismét színre. A pompás szövegkönyv, a fordultatos mese, a hangulatos színpadi képek és Fényes Szabolcs hamisítatlan népies, de csillogóan hangszerelt zenéje és pattogó táncmelódiai, nem utolsó sorban pedig a kitűnő színészgárda maradandó eseményé avatták a Pusztai szerenád temesvári premierjét. Ez a nagyszerű darab tölti ki egyébként a Thalia három utolsó napjának esti műsorát is.

A Zsimberi zombori szépasszony operettet két olesó helyáras előadás keretében nézheti meg az, aki nem juthatott jegyhez az eddigi előadások során. Ma, kedden délután és csütörtökön délután öt órákor van műsorra tűzve, míg holnap, szerdán, délután félöt órai kezdettel a Thalia gyermekelőadást tart és mozihelyárrakkal színre kerül a meseirodalom egyik legszebb gyöngye, a Hamupipőke.

A THALIA MŰSORA:

- Január 9. kedden délután 5 órákor: Zsimberi zombori szépasszony. (Olesó helyárrakkal.)
Január 9. kedden este fél kilenc órákor: Pusztai szerenád.
Január 10. szerdán délután fél 5 órákor: Hamupipőke. (Gyermekelőadás, mozihelyárrakkal.)
Január 10. szerdán este fél 9 órákor: Pusztai szerenád.
Január 11. csütörtökön délután 5 órákor: Zsimberi zombori szépasszony. (Olesó helyárrakkal.)
Január 11. csütörtökön este fél 9 órákor: Pusztai szerenád. (Búcsuelőadás.)

= KÖZGAZDASÁG =

Behozatali engedélyek az új év első negyedére

Az eddigi behozatali kvóta nem szerzett jog. Közszükségleti nyersanyagokra azonnal kiadják az engedélyt

Az ünnepek elmúltával megkezdődik az új év első negyedére kívánatos behozatali engedélyek kérése és kiadása. A nyert tapasztalatok folytán az engedélyezés eddigi alapjaitól eltérő elvek fognak most érvényesülni.

A külkereskedelmi törvény megállapított bizonyos elsőbbségi sorrendet, de ezen belül a korlátolt behozatali lehetőséghez mérten úgy osztották be a behozható mennyiséget, hogy az

engedélyezett mennyiségek az illető behozatali cég előző kvótáival legyen arányos. A kvótarendszernek ez az alapfogolata az volt annak idején, hogy ez által korlátozzák a túlzott behozatalt. Most azonban úgy változott a helyzet, hogy vannak cikkek, amelyekben minden behozatal kevés, másrészt pedig

teljesen megmerevedett a behozatalra jogosultak köre

és régi jagon olyanok igényelhetek engedélyt, akiknek az árura nem volt szükségük, viszont nem kaphattak engedélyt új vállalatok, vagy időközben nagyra nőttek. Az eredmény az volt, hogy

az árat drágító üzérkedés lépett életbe a behozatali engedélyek körül

és ezen nem segített az új külkereskedelmi törvény sem. Igaz, hogy most az engedélyek nem ruházhatók át, de a kijátszás egyszerűen úgy ment, hogy formailag az engedélyes hozta be és vámolta el az árut annak a részére, akinek az engedély privilégiumát előre eladta.

Az új negyedben közszükségleti cikkeknel teljesen eltekintenek az eddigi behozatali arányoktól és azon a határon belül, amelyet a kivitelért befolyó devizák behozatalra szánt szabad forgalmi 70 százaléka megenged, az engedélyeket a legsürgősebben kiadják a kérvényezőknél, tekintet nélkül az eddigi „szerzett jogokra”. Az elbírálásnál ezuttal nem a régi jogot, hanem

azt ellenőrzik, milyen a cég valóságos aktivitása és pénzügyi felvevő képessége.

Az utóbbira különös tekintettel lesznek azért, mert most árut csak előre kifizetés mellett lehet kapni.

Míg így a közszükségleti nyersanyagoknál a főszempont az lesz az arányok megállapításánál, hogy minél biztosabban és minél hamarabb bejőjön a szükséges ipari nyersanyag, az egyéb áruknál továbbra is figyelemmel lesznek az eddigi behozatali arányokra. A két szempont eredményeinek alapján a behozatali kvóták egy újabb és közérdekűbb megállapításához remél eljuthatni a jövőre a külkereskedelmi hivatal.

A közszükségleti nyersanyagok körében főleg nyers gyapot és gyapju, kaucsuk, réz, cinl behozatalát kívánja a kormányzat biztosítani.

Rendezik a volt magyar postatakarék betéteseinek régen huzódó ügyét

A magyar állam 65 millió leit fizetett ki a román pénzügyminisztériumnak a betétesek kártalanítására

Kolozsvárról jelentik: Bartha Ignác dr. képviselő behatóan foglalkozik a régi postatakarékpénztári betétek ügyével. Mint ismeretes, a román állam nem fizette ki azokat a betéteket, amelyeket a régi magyar postatakarékpénztáraknál helyeztek el. Az ügy rendezése érdekében husz év alatt számtalan közbenjárás történt, de eredménytelenül. Erről a kérdéstről most Bartha dr. képviselő a következőket mondotta: — A régi magyar postatakarékpénztári betétek ügyében eljárta a posta vezérigazgatóságánál Bucurestiben. Ott megállapítottam, hogy a magyar állam a régi betétek fedezésére, illetve kifizetésére 131.509.475 korona 52 fillért, tehát

65 millió 754 ezer 732 leit fizetett ki a román pénzügyminisztériumnak.

A pénzügyminisztérium ebből a postának 55 millió 992 ezer 334 leit fizetett ki, tehát még több, mint kilenc millió leit kell, hogy fizessen, hogy a posta megkezdhesse a régi postatakarékpénztári betétek kifizetését. Kérdést intéztem a PTT vezérigazgatóságához, hogy miért nem fizették ki már eddig a betéteket, mikor a magyar állam ezt már kifizette a román pénzügyminisztériumnak. Erre a következő választ kaptam: „Részösszegeket nem fizethetünk.” A PTT vezérigazgatóságánál igen udvariasan fogadtak és

megmagyarázták, hogy a régi betétek kifizetését csak akkor kezdenek meg,

ha a pénzügyminisztérium a hátralévő több, mint kilenc millió leit is átutalja a posta vezérigazgatóságának.

A PTT ugyanis nem vállalkozik arra, hogy a már kifizetett 55 millió leit felossza az igénylő betétesek között, mert ez igen nagy és fáradságos munkát vesz igénybe.

— Kérdést intéztem Mitita Constantinescu pénzügyminiszter úrhoz abban az irányban, hogy mi a szándéka a minisztériumnak? Nyomatékosan kértem a minisztériumot, hogy haladéktalanul fizesse ki a postának a hátralévő kilenc millió leit, hiszen a minisztérium az egész összeget már évekkal ezelőtt megkapta a magyar államtól. Közöltem az emlékiratban, hogy a minisztérium jogilag is felelőssé tehető a kérdéses összegért, amelynek nemfizetése esetén perek zuhataga indulhat meg a pénzügyminisztérium ellen. Ha az emlékiratra nem kapok kedvező választ, akkor ezt a kérdést is interpelláció formájában a képviselőház elé viszem.

Bartha Ignác dr. képviselő végül hangoztatta, hogy komolyan bizik abban, hogy az egykori magyar postatakarékpénztár betétesei még ebben az évben megkapják teljes betétjüket

A kereskedelmi és iparkamara is közbenjárt a városnál a só maximális árának tisztázása ügyében

Közöltük már, hogy a városi hatóság ár-ellenőrző közgei egyes fűszerkereskedők ellen kihágási eljárást tettek folyamatba, mert az ugynevezett luxus-sónak kilóját 3.60 leinél drágábban adták el, holott a város legutóbb hozott armaximálási határozata értelmében az állami sójövődéktől vásárolt só maximális ára 3.60 lei. Ebben a kérdésben a Kereskedelmi Testületek Szövetsége még az elmúlt év október havában a királyi helytartóság mellett működő árvizsgáló bizottsághoz fordult és kérte, hogy tisztázza a só eladásának körülményeit. Kérte annak a megállapítását is, hogy a 3.60 lei maximális ár csakis az állami jövedék által viszonteladók-nak szállított eredeti só kilójára vonatkozik és

nem alkalmazható ez az ár a további finomítási eljárásoknak alávetett sófajtákra vonatkozólag,

amelyeket luxus-só néven ismer a kereskedelem és amelyek mindig magasabb áron kerültek eladásra, mint az egyszerű monopolsó. A királyi helytartóság árvizsgáló bizottsága arra az álláspontra helyezkedett, hogy a só maximálása országos rendezés tárgyát kell, hogy képezze, de egyben megállapította, hogy a só minőségének a Kereskedelmi Testületek Szövetsége által történt magyarzata fedi a hivatalos felfogást is és ekkor a Kereskedők Egyesületének titkári hivatala a város képviselői részéről ugyanilyen értelmű értesítést nyertek, csupán azt kötötte ki a város, hogy a luxus-sót elárúsító fűszerke-

reskedők tartanak raktáron monopolsót is és ezt a város által megállapított maximális áron bocsássák a fogyasztók rendelkezésére. Ezért keltett most meglepetést a legutóbbi árellenőrzés alkalmával folyamatba tett kihágási eljárás és ez készítette a Kereskedelmi Testületek Szövetséget arra, hogy újabb sürgős lépést tegyen a kérdés tisztázására és az érdekelt kereskedőknek a birságtól való megkímélésére. A Szövetség ugyanis kérvényt nyújtott be a kereskedelmi és iparkamarához, hogy járjon közbe a só árusítása körül felmerült vitás helyzetnek a tisztázásához.

A kereskedelmi és iparkamara teljes megértéssel tette magáévá a Kereskedők Szövetségének kérését

és Fratila Ion főtitkár haladéktalanul átírt a főpolgármesteri hivatalhoz, amelytől szintén kérte a sóeladás kérdésének méltányos rendezését. Ebből az alkalomból a kamara azt is indítványozta, hogy a városi hatóság rövid időközben hozza tudomására a kamarának is a felveendő jegyzőkönyvekben megállapított kihágásokat, hogy konkrét esetekben, amikor a kihágásnak a megállapítása külön interpretálás tárgyát képezi, a vitás kérdéseket előzetesen lehessen megbeszélni, elintézni és így a kereskedőket és a fogyasztó közönséget is előre figyelmeztetni, a súlyos összegű birságot pedig elejét venni

Államkölcsönt bocsátanak ki a semleges államok

A svéd koronának még mindig 60 százalékos fedezete marad. Anglia és Franciaország bankjegykibocsátással biztosították a decemberi utimót

Az angol, francia, valamint a semleges államok kormányai intézkedést tettek a síma decemberi utimót érdekében. Amint kitűnt, a londoni pénzpiac normalizálódása érdekében a Bank of England a bankjegy forgalmat 50 millió fonttal 553.5 millió fontra emelte, míg a Banque de France közel tíz milliárd francia frankos bankjegymisszióval interveniált a pénzpiacon, a síma ultimo érdekében. Hollandiában a pénzpiaci helyzet kissé feszült maradt, arra a hírre, hogy a holland kincstár hadfelszerelési célokra nagy államkölcsönt bocsát ki, amely félig kényszerkölcsönnek is nevezhető. A kölcsön „ouvert”, vagyis a kölcsön összegét a jegyzések összegétől tették függővé, a kamat négyszázalékos, az eddigi 3 százalékos államkölcsöntípusokkal szemben. Hasonlót készít elő egyébként a svéd kormány is. Ezt megelőzően a svéd parlament jegybank reformot vitt keresztül „open market politic” (szabad piaci elv) alapján, amelynek lé-

nyege az, hogy a bankjegyforgalom államkölcsön céljaira is szaporítható. Ez a reform az első időben aligha lesz terhes a svéd pénzpiacra, mivel a svéd koronának még mindig 60 százalékos az aranyfedezete, vagyis a kincstári célokra eszközölt bankjegymissziók mellett is az aranyfedezet még mindig a 40 százalékos fedezeti arány fölött maradhat. Svájcban ugyancsak nagy tartózkodás mutatkozik a pénzpiacon, itt is számolnak egy nagy államkölcsön felvételének lehetőségével.

A nyugateurópai árutőzsdéken a nyersanyaghausa változatlanul tart. A vastőzsdéken az angolok minden tételt felvásárolnak és Angliába importálnak, a vasvámok felfüggesztésének kihasznlására. A londoni árutőzsdén hírek terjedtek el arról is, hogy az angol kormány más nyersanyagok importvámját is felfüggeszti a háború idejére.



Előzze meg és kezelje a náthát, köhögést, hörghurutot egy doboz

VALDA

PASZTILLÁ-val

A tőzsdetörvény módosítása előkészületben

Martinescu Traian vezérfelügyelő elnöke alatt bizottság alakult a nemzetgazdasági minisztériumban a tőzsdetörvény sok oldalról sürgtetett módosításának előkészítésére. A bizottság azt a feladatot kapta a minisztertől, hogy tervezetét még e hó végéig készítse el. Egyrészt az árutőzsdék meglehetősen légben uszó működésének gyakorlati értékűvé tételéről van szó, amennyiben ezidőszent magán a tőzsdén megkötött ügyletekről alig van szó, hanem legfeljebb csak a tőzsdén kívül kötött ügyletek utólagos beiktatásáról. De ez is olyan szűk keretekben történik, hogy a tőzsdetörvény intézménye teljesen távol áll attól a céltól, hogy legalább is a termény és fakereskedelemben és a nagy gyári vállalatok ügyletei körében átvegye a szakszerű és gyors bíraskodást. A nagyobb központokban levő tőzsdék az áruosztály mellett értéktőzsdét is kívánnak. Figyelembe jön a mostani viszonyok között az is, hogy ha az üzletkötéseket erőteljesebben a tőzsdékre irányítja az új törvény, akkor az áralakulás is rendszeres ellenőrzés alatt áll és a láncolat eladások kizárásával reális alapokra helyezkedik. A készülő tervezet nemcsak a meglévő tőzsdék, hanem a kereskedelem széles körei is nagy érdeklődéssel várják.

(=) Csendes a hánsági gabonapiac. Kereslet csak tökmag, tengeri, lóheremag és lucernamag iránt mutatkozik és üzletkötés is inkább ezen cikkekben történik. A piaci árak a következők: Búza 460, tengeri 390, korpa 330, újzab 500, muharmag 680, tökmag 1.400, tavaszi árpa 500 lei százkilontként. A lóheremag 40 és a lucernamag 60 lei kilontként.

(=) Meghosszabbították a bortermeés bejelentési határidejét. A temesvári pénzügyigazgatóság közli a szőlőtulajdonosokkal, hogy január 31-ig meghosszabbították a bortermeés bejelentésének határidejét.

= Uj devizaautorizációk. A nemzetgazdasági miniszter a Banca Agricola bucestii és Banca Albina szebeni banknak felhatalmazást adott devizaengedélyre vonatkozó kérvények betérjesztésére.

Augusztus óta 13 százalékkal nőtt a drágaság

Az indexszámok egy év alatti emelkedését a következő számok mutatják:

1938 október	39.82
" november	39.83
" december	39.87
1939 január	39.96
" február	39.92
" március	39.97
" április	40.14
" május	40.17
" június	40.04
" július	40.02
" augusztus	40.65
" szeptember	42.20
" október	44.65
" november	45.18

Megállapítható, hogy 1939 augusztustól—decemberig a drágaság több, mint 13 százalékkal emelkedett. Egyes cikkeknel nagyobb volt az áremelkedés, viszont más irányban — kenyér, hus, cukor — a maximálás akadályozta az árak emelkedését.

A THALIA

temesvári vendéjátékának bucsuelőadásai

Kedden, január 9-én délután 5 órakor, olcsó helyárrakkal:

Zsimberi zsombori
szép asszony

Kedden este fél 9 órakor:

Pusztai szerenád

Szerdán délután fél 5 órakor gyermekelőadás, mozihelyárrakkal:

Hamupipőke

Szerdán este fél 9 órakor:

Pusztai szerenád

Csütörtökön délután 5 órakor, olcsó helyárrakkal:

Zsimberi zsombori
szép asszony

Csütörtökön este fél 9 órakor, bucsuelőadás:

Pusztai szerenád

= Iparosok adóvallomása. Azok az iparosok, akiknek három évre érvényes patenta fixa megadóztatása az újévvél lejár, amennyiben az adóknak átvitelezése történik, úgy 1940. évi január 31-ig, mint a legutolsó határidőig, az adótörvény értelmében új adóvallomást kötelesek a pénzügyigazgatóságon benyújtani.

= A németországi zsidó érdekeltségű bankok befejezték a felszámolást. Ezek között a legnagyobb jelentőségű a drezdai Elimeyer Bankház, amelyet a Deutsche Bank vett át. A többi zsidó bankok felszámolását a német kormány megbízottai fejezték be.

Győzött a Rapid FC jégkorongcsapata Kassán

Rapid FC—Kassai HC 3:1 (0:0, 0:0, 3:1)

A bucurestii Rapid FC jégkorong-csapata Kassán vendégszerepelt, ahol sikeresen megállította a helyét a Kassai HC ellen, amennyiben nagyszerű játék után sikerült megszereznie a győzelmet. Az első két harmadban a csapatok izgalmas játékot produkáltak, anélkül azonban, hogy gólt tudtak volna elérni. Hullámzó játék alakult ki, amelynek során a csatárok sok jó helyzetet kihagytak. A harmadik harmadban a román csapat fölénybe került és Szadovszky, Pana, valamint Telea góljaival már három gól előnyre tett szert, amelyre a kassaiak csak egy góllal válaszoltak.

A Hungária győzelmei Szalonikiben

A Hungária labdarúgó csapata legutóbb két ízben ütközött meg Szaloniki város válogatottjával és azt mindkét alkalommal legyőzte. Eredmények a következők: Hungária—Szaloniki válogatott 4:0 (1:0). Szombaton bonyolították le a mérkőzést és azon a Hungária nagyszerű formában játsza, legyőzte ellenfelét. A gólokon Cseh (2), Müller és Titkos osztozkodtak. Hungária—Szaloniki válogatott 2:1 (1:0). A magyar csapat vasárnap már sokkal nehezebben győzött a város válogatottja ellen, bár győzelme egy percig sem lehetett vitás. A Hungária góljait Béky és Kalmár szerezték.

A Ferencváros sikeres szereplése Ankarában

Ferencváros—Törökatonai válogatott 6:4 (3:1)

A magyar csapat izgalmas küzdelemben diadalmaskodott a szívesen védekező török katonai válogatott ellen. Az első félidőben a Fradi fölényben játszott, szünet után azonban a török válogatott is felnyomult. A gólok közül Kiszely hármat, Sárosi dr. kettőt, Jakab pedig egyet szerzett.

Hösi halált halt a gyorskorcsolyázás finn világbajnoka

Helsinki-ből jelenti tudósítónk: Birger Vazenius, a gyorskorcsolyázás 1939 évi világbajnoka a Ladogató mentén vívott harcok során szakasza élén el-esett.

SPORTSEMÉNYEK

Európa legjobbjai indulnak a garmisch-partenkircheni IV. Nemzetközi Téli Sporthétén

Hogy Németország a mostani viszonyok között is milyen súlyt vet arra, hogy külföldi sportkapcsolatait fenntartsa, annak legbeszédesebb bizonyossága az, hogy a háború első hónapjaiban nem kevesebb, mint 50 nemzetközi sportesemény zajlott le, amelyet Németország rendezett, illetőleg, amelyen németek is résztvettek. A nagy nemzetközi sportesemények sorában is kiemelkedő hely illeti meg a már szinte hagyományos Nemzetközi Téli Sporthétét, amelyet az idén január 26—február 4. bonyolítanak le Bermisch-Partenkirchenben. Hogy a „IV. Internationale intersportwoche” megrendezése mennyire szolgálja egész Európa semleges sport társadalmának érdekeit, az abból is kiderül, hogy közvetlenül a versenyek időpontjának közlése után nyolc állam — köztük Magyarország — jelentette be részvételét. Igen sok versenyzőt küld Olaszország, Jugoszlávia és Bulgária.

A garmisch-partenkircheni Nemzetközi Téli Sporthét nyitánya Bajorország sílesikló és slalom-bajnokságával kezdődik. A következő napok programján a német jégkorong-bajnokságok mérkőzései és nemzetközi műkorcsolyaszámok szerepelnek. A Téli Sporthét második részét február elsején 4×10 km-es stafétafutás nyitja meg. Ezután négy ország jégkorong-mérkőzései, továbbá sílesikló-,

slalom- és ugróversenyek következnek.

A versenyek sportszerű lefolyásáért Garmisch-Partenkirchen neve már egymaga is kezeskedik. Minden intézkedés megtörtént, hogy akkor is elsőrangú műjég álljon a versenyzők rendelkezésére, ha közben melege találna fordulni az idő. A garmisch-partenkircheni műjégpálya kifogástalan állapotán még +10 fokos meleg sem változtathat. A hóviszonyok tekintetében minden ok megvan a bizakodásra. Szükség esetén hegyvasutakon szállítják a versenyzőket és nézőket a magasabban fekvő területekre, ahol a hóviszonyok az időjárástól teljesen függetlenek. A sportemberek lelkesedéssel üdvözölték az új sífelvonó üzembehelyezését, amely a völgyből összeköttetést létesít a 600 méterrel magasabban fekvő „Horn”-lesikló kiindulópontjával. Ez a sí-lift, a maga csaknem 2.000 m-es távjával és 4.300 m. hosszú sodronyával a legnagyobbak közé tartozik.

A nemzetközi versenyzők és nézősereg élmezősenek kérdését is úgy fogják megoldani, hogy az semmi kívánni valót ne hagyjon maga után. Kitűnő vasúti összeköttetések hozzák közelebb a külföldi Garmisch-Partenkirchent, amely már évek óta, mint a télisportok nemzetközi otthona él a közutadban.

Kikapott a műegyetemisták jégkorong csapata

AKE—Politechnica 3:0 (0:0, 2:0, 1:0)

Az Aradi Korcsolyázó Egyesület a Politechnica meghívására a műegyetemiek jégkorong-csapatával mérte össze erejét. A mindvégig magasszínvonalú, szép és izgalmas mérkőzésből az aradiak kerültek ki győztesen, akik 3:0 (0:0, 2:0, 1:0) arányban nyertek. Az AKE játékosai

közül a Régner-fivérek nyújtottak jó játékot, a gólokat is ők lőtték, míg a temesváriaknál a közvetlen védele ma gólok ellenére is kiváló nyújtott. A visszavágó mérkőzést január 14-én Aradon rendezik meg.

RÓZSASZÜRET

IRTA: LIGETI ERNŐ

47

A forradalmi bizottság ismert kézjegye, más semmi. Iván megint csak azt szerette volna hinni, hogy az egész éretlen tréfa, talán éppen Isabel tréfája, a tegnapi beszélgetés után. De mégis képtelennek tartotta őt az ilyesmire. Honnan ismerné a bizottság kézjegyét? Sehonnan. Ellenben ő... Nem lehet titkolni, ha ez az üzenet el is marad, akkor is kötelessége befejezni a mérkőzést. Csak azért avatta volna be Peju a titkába, hogy majd páholyból szemlélődjék? Filozófikusan: mindaz, ami történt, illetve nem történt meg, őt is kötelezi.

Az utóbbi napokban, Isabellel való együttléteinek során is, folyton kihallotta a belső hang tikkasztó sugallatait. Ha sajnálta is Dariert, képtelenségnek tartotta, hogy valaki csupán azért igyekezzék meggyógyulni, hogy hamarabb megérjen a fenőkre. Váratlan fordulatok természetesen mindig történhetnek. Ügybuzgó mérénylők mindig akadhatnak, hogy mentesítsék őt az esztelen továbbfolytatástól. De most, az újabb parancs átvétele után, minden derülátása összeomlott. Isabel ezt a hirtelen levertséget félreértette. Azt hitte, hogy Iván lehangeltségének fő oka bizonyára az, hogy még mindig nem adta oda magát neki. Emiatt irtózatosan szenved, csak nem meri megmondani.

Aznap kísértáltak a hegyek közé és az egyik pillanatban, a magányos rétre érkeve Iván olyan szenvedélyességgel, amely most a szerelem leggyűlékonyabb szakaszában is szokatlan volt nála, ölelni kezdte Isabelt. Mintha valami örökre

szóló búcsúzás lett volna ebben az ölelésben. Azután történt meg, hogy Isabel fölment Iván lakására. A rokonok még nem jöttek haza, a lakás teljesen üres volt. A szoba két ablaka egy elhagyott török temetőre nyílt. Isabel ideges feszültséggel nézett szét a szobában, az a nyugtalanság, amely kiáradt belőle, most megérintett és kimozdított a helyéből minden bútordarabot. A szenvedély, amely erőt vett rajtuk, feleslegessé tette a beszélgetésnek, a közlésnek, az egymást megérteni akarásnak kényszerét is. Ilyen bizalmasan, szabadon, sohasem voltak együtt. A fölséges alkony, majd az este minden gyönyörűsége rájuk várt. Eloltottak minden fényt maguk körül és kimerülve a test gyönyörűségétől, némán hallgattak, olyan csendesen, hogy még az óra ketyegése is felerősödött. Kinyitották az ablakot. A hold szélesen sütött és a török sírkövek mögül ellenállhatatlanul csattogott a fülemile, a bülbül. Most érezhették, hogy van valami túl a népi közösség világán, ami mindennél elemibb és megrázóbb. Pusztán egymáshoz tartozásuknak a tudata. De Iván feje fölött keményen örködött, mint valami sötét porkoláb a „parancs”.

Isabel boldogan aludt el szerelmese karjaiban. Iván csöndesen húzta ki a leány feje alóli a karját és felszabadulva nyomasztó gondjaitól, úgy érezte, hogy ezt az édes tehet akár egy életen keresztül is szívesen elvállalná.

Se hossza, se vége az éjszakának. De azért mégis csak reggel lett. Együttlétüknek ezen az első hajnalán határozta el Isabel, hogy Dariert, aki már is láthatóan erőre kapott, felülteti az expresszre, ő azonban — marad. Ami pedig a továbbiakat illeti... Férjhez menni és megilletődötten kimondani a holtomiglan, holtodiglant? Sohasem érezte a formások kénysze-

rét és ha erre gondolt, csak mulatott magában. Majd az idő kialakít és megold mindent. Házasság? — hát legyen! Megesküsznek, egy nyájas, nagybajuszú anyakönyvvezető előtt, aki ünneplésen derekára kanyarintja a bolgár nemzeti színeket. Sőt — a távoli időpontban — gyermekük is lehet. De milyen meglepő fordulat. Még inkább, ha lady Montfleury egyszerre nagyanya lesz! Hogy kétségbe lesz esve az elpusztíthatatlan nagyanyanya-górl!

Azon a reggelen, amelyen mint egy árokba, temette magába a megadás elől menekülő test minden finom bizsergését, Isabel kapkodó rendszertelenséggel gondolt a holnapra. Megtörtént, asszony lett. Jó, hogy tülesett rajta! És férjhez is megy egy valószínűtlen ég alatt. Mint-ha álmodná az egészet! Hányszor és hányszor írgyelte azokat, akik megállanak egy sohasem hallott kis állomáson, ahol csak annyi idő van, hogy a perronra ledobják a bőröndjeiket és azután átengedik magukat a véletlen játékos ötleteinek. Lényének takart vonása volt ez a vállalkozási kedv, amelyet jó ideig szüneteltetett, de most egyszerre utat tört és zsarnokoskodott rajta. Nos, itt a kaland! Nézte Ivánt az ágyból, amint háttal állt a mosdótálnak. Félig meztelen testével, egyenes vállával, jól kidolgozott izmai-val, derekára kötött inggel hajlott előre s mosakodott azzal a bizalmassággal, amelyet még tegnap nem engedett volna meg magának. Ez hát a kaland, az ő kalandja?... És ez a meghittség, ez a családiasság egyre nő és természetessé válik. És ez így fog tartani — esetleg negyven éven keresztül. Azaz, tizennégyezerhatszázszor. Szőkőveket nem is számítva. Kissé unalmas lesz, angyalian lapos, de majd gondoskodni fognak mind a ketten, hogy legyen változatosság is... Egyelőre... Ő is csinál majd valamit, nem

Sporthírek mindenfelől

Kisorsolták a magyar nemzeti bajnokság mérkőzéseit. A magyar szövetség kisorsolta a nemzeti bajnokság tavaszi fordulójának mérkőzéseit. A sorsolás szerint a bajnoki küzdelmek február 18-án kezdődnek és június 2-án fejeződnek be. A magyar nemzeti bajnokság rangadóit a következő napokon bonyolítják le: február 25-én: Kispeszt—Hungária, március 17: Újpest—Ferencváros, április 14: Hungária—Ferencváros, április 28: Ferencváros—Kispeszt, május 26: Újpest—Hungária, június 2: Kispeszt—Újpest.

Hatalmas méretű sportstadiont épít Temesvár városa. Az egyik fővárosi sportlap jelentése szerint Temesvár város vezetősége elhatározta, hogy hatalmas méretű és nagy befogadóképességű sportstadiont épít. A mozgalom élén maga Baran Coriolan dr. polgármester, volt miniszter áll.



Si-felszerelések
Brett-lik, cipők,
Windjacke
A. M. Mülley

Timisoara, I., Str. Solderer 11.

A Chinezul—Ilsa sportegyesület közgyűlése február 4-én délelőtt tíz órakor lesz az Elite-kávéházban levő klubhelyiségben. A közgyűlésen a szokásos jelentéseken kívül új vezetőséget is választanak. Amennyiben a közgyűlés nem lenne határozatképes, akkor azt február 10-én tartják meg, tekintet nélkül a megjelentek számára.

A legfőbb szövetségi tanács kedden este ülést tart. A labdarugószövetség legfelső tanácsa kedden este nagyfontosságú ülést tart, amelyen a Gloria-CFR—Maros, a budapesti értekezlet, valamint az idegen játékvezetők alkalmazásának ügyéről folytatnak megbeszélést.

A magyar ökölvívóbajnokság eredményei. Vasárnap délelőtt megkezdődtek a magyar ökölvívó bajnokság küzdelmei. A bajnokság első napja meglepetést hozott, mivel az MPSE döntetlent ért el az esélyes Beszkárt ellen. Eredmények: Beszkárt MPSE 8:8, FTC—VMTK 11:5.

A Ferencvárosi jégkorongcsapatának győzelme Segesvárott. A Ferencvárosi jégkorongcsapata szombaton délután Segesvárott vendégszerepelt, ahol a város válogatottját 4:1 arányban legyőzte. A honi együttesben szerepelt egy Rapid FC- és két kölcsönadott magyar játékos is.

fog tétlenkedni, mint azok az elkényeztetett polgárosszonyok — odaát. Például buzgón fogja tanulmányozni új hazája néprajzi és politikai viszonyait. Irni fog — mi mást csinálhatna? — népszerűsíteni fogja ezt a hont, amely immár az övé. Könyvet ír róla, megfelelő ékesszólással, megbízható, helyszínen szerzett adatok alapján. Rá fog mutatni a sebeire és száz leújtó példával fogja nyugtalanítani Tynner urat és a Népszövetséget! Iván pedig csak vállalja el azt a bizonyos tanári állást, akármilyen kis fizetéssel. Végtére, aki megnősül, tartsa el a feleségét! Mindenestre Iván különbséget tesz a cselekedetre van hivatva. Nem elég az üdvösséghez, hogy valakinek formás vállalai vannak. Karesú, nyúlánk teste, mint a szobornak, szép, barátságos szeme s vidám májfoltja a bal lapockája körül. Ismerkedünk, fokozatosan megismerkedünk egymással! Isabel mindezt tréfásan állapította meg magában, az éjszakának nappalra is átzengető derűjében. Ha férfi volnék — a karját a nyaka alá helyezte és úgy tűnődött — sohasem tréfálnék, mindig váresen komolyan gondolkoznék. Ha férfi lennék, nem sokat gondolkoznék, megmutatnám a világnak, hogy mire vagyok képes. Iván, az én Ivánom, férfi, csak tunya, álmodozó, fogalma sincs, hogy hol a helye. A rózsák kertjében semmi esetre sem.

Behúnyta a szemét, hogy jobban visszagondolhasson a férfi selymes, puha hajára, mélytűzű szeme lobogására, páratlan szenvedélyére, hirtelen elborulásaira és kedves, bátorosan modorára, amely mindig kifejezésre juttatta, hogy természetében ősi romlatlanság van. Erzékeinek kéjes borzongásával emlékezett vissza hajlékony izmaira és a lüktető test tüzéire, ami mégis a legfontosabb. Szemét nem nyitotta fel — holott ott állott Iván előtte, gurgu-

Országos jégkorong-mérkőzés Bucurestiben. A jégkorong-szövetség legutóbb elhatározta, hogy ebben az évben a jégkorong-bajnokságot január 22. és 27-ike között Bucurestiben rendezik meg. Az országos bajnoki tornán a következő hat csapat vesz részt: HC Rapid, Dragos Voda, Venus, Jahn, Universitatea (vagy Maros), HC Csik.

Számos játékos szabaddá válik júniusban. Hirt adtunk arról, hogy ebben az évben igen sok játékos válik szabaddá. Ezeknek a játékosoknak a szerződése már a múlt évben lejárt, azonban a visszatartási jog alapján az egyesületek még egy évig visszatarthatták őket. Tekintettel arra, hogy ebben az esztendőben lejár a visszatartási év is, sok játékos eltávozhat régi egyesületéből, anélkül, hogy bármit is követelhetnének értük. A szabaddá váló játékosok a következők: Kapusok: Hevesi, Endreffy, Justin. Háttvédek: Slivat, Petrescu, Regdon, Domján. Fedezetek: Brandabura, Szaniszló II., Boteanu, Nagy, Kotormány, Gál. Csatárok: Marksteiner, Oana, Dunareanu, Pop IV., Alexandrescu, Kovács. — Bucurestiből érkezett hír szerint a szövetség köreiben azzal a tervvel foglalkoznak, hogy a rendkívüli időkre való tekintettel a nemzeti bajnokság tavaszi fordulójának kezdetét későbbi időpontra halasztják. Ennek következtében valamennyi játékos szerződését egy évvel meghosszabbítanák. A meghosszabbítás nyomán tehát azok a játékosok is visszamaradnak régi egyesületüknél, akiknek nemcsak a szerződése járt le, hanem az egyévi visszatartási idő is.

Rádió

KEDD, JANUÁR 9.

Bucuresti. Radio România és Radio Bucuresti. 12: Időjelzés, vizállásjelentés, háztartási és egészségügyi tanácsok. 12.10: A Stanescu testvérek zenekara hangversenye. 13: Időjelzés, sport és vegyes hírek. 13.10: A Stanescu testvérek zenekara továbbfolytatja hangversenyét. 13.30: Szájharmonika hangverseny. 13.45: Zenefüvészek számok. 14: Rádió ujság. 14.20: Könnyű zene hanglemezeiről. 15: Előadások, művészeti és kulturális hírek. Radio România. 19: Időjelzés, időjárásjelentés. 19.02 Orvosi krónika. 19.17: „Mesék a zenében”, hanglemezek. 19.55: Magyar nyelvű hírek. Radio România és Radio Bucuresti. 20.05: Előadás. 20.20: Román románcok és énekek. 20.45: Rádió ujság. 21: A rádió szalonzenekara francia hangversenye. 21.25: Hegedű hangverseny. 21.45: A rádió szalonzenekara folytatja hangversenyét. 22.10: Rá-

dió ujság, sport, hírek. 22.30: Ionescu Christina énekel. 22.50: Francia könnyű zene hanglemezeiről. 23.45: Francia, német, angol és olasz nyelvű hírszolgálat.

Budapest I. 7.45: Torna. Hírek. Hanglemezek. Utána: Étrend. 11: Hírek. 11.20: Felolvasások. 1.10: Lakatos Flóris és cigányzenekara. 1.40: Hírek. 2.30: Rendőrzenekar. 3.30: Hírek. 5.10: Asszonyok tanácsadója. 6: Hírek szlovák és ruszin ny. 6.15: Tóbiás Kornél dr. előadása. 6.40: Szalónzene. 7.45: Horváth Henrik dr. előadása. 8.15: Hírek. 8.25: Látogatás a Greguss-díj nyertes Uray Tivadarnál. 8.45: Milan Dimitrijevic hegedű. 9.15: Kosztolányi Dezső versfordításaiból előad: Simonffy Margit. 9.45: Sára Elemér cigányzenekara. 10.40: Hírek. 11.10: Budapesti Hangverseny Zenekar. 12: Hírek német, olasz, angol és francia nyelven. 12.20: Tánclemezek. 1.05: Hírek.

Budapest II. 6.45: Mezőgazdasági félóra. 7.15: Francia nyelvoktatás. 8.25: Hanglemezek. 9: Hírek magyar, szlovák, és ruszin nyelven. 9.20: Hanglemezek. 10.35: Időjárásjelentés.

SZERDA, JANUÁR 10

Bucuresti. Radio România és Radio Bucuresti. 12: Időjelzés, vizállásjelentés, háztartási és egészségügyi tanácsok. 12.10: Hanglemezek. 13: Időjelzés, sport és vegyes hírek. 13.10: Déli hangverseny. 14: Rádió ujság. 14.20: A déli hangverseny folytatása. 15: Előadások, művészeti és kulturális hírek. Radio Romania. 19: Időjelzés, időjárásjelentés. 19.02: Művészeti krónika. 19.17: Rossini, Verdi és Puccini művei hanglemezeiről. 19.50: Magyar nyelvű hírek. Radio Romania és Radio Bucuresti. 20: Előadás. 20.15: A rádió szalonzenekara hangversenye. 20.45: Rádió ujság. 21: A tánc története (IV.) A zeneszámokat előadja a rádió szalonzenekara. 21.10: Rádió ujság, sporthírek. 22.30: Zongorahangverseny. 23: Könnyű zene hanglemezeiről. 23.45: Francia, német, angol és olasz nyelvű hírszolgálat.

Budapest I. 7.45: Torna, hírek, hanglemezek. 11: Hírek. 11.15: Gyermekdelélt. 11.45: Előadás. 13.10: Hanglemezek. 13.40: Hírek. 14.20: Időjelzés, időjárás, vizállás. 14.30: Jazz-zene. 15.30: Hírek. 17.15: Diákkézlő. 17.45: Időjelzés, időjárás, hírek. 18: Hírek szlovák és magyar-orosz nyelven. 18.15: „Faluszínpad.” Hangfelvétel. 18.55: Cigányzene. 19.45: Előadás. 20.15: Hírek. 20.30: „Szevillai borbély.” Víg dalmű három felvonásban. 22.05: Hírek. 23.15: Hírek, időjárásjelentés. 24: Hírek német, olasz, angol és francia nyelven. 24.20: Cigányzene.

Budapest II. 19.15: Olasz nyelvoktatás. 20.30: Előadás. 21: Hírek. 21.20: Előadás. 21.45: A Rádió Szalonzenekara. 23: Időjárásjelentés. 23.05: Tánclemezek.

lázó trillával a torkában, kezében egy pohár vízzel. Isabel lehúzta magához. Iván arca ott feküdt a leány keblei között.

16.

Ivánt egy ismeretlen ember félrehívta az uccán.

Elnyűtt, kopott, zöldes munkásruha volt rajta, sebhelyet viselt, amely szájától egészen a füléig húzódott. — Megkaptad-e a parancsot? — kérdezte tőle érdes hangon.

Iván most közelebről megnézte és visszamelekezett reá. Villanyserelő volt a városban, náluk is dolgozott, csöndes, szótalan ember, de most úgy viselkedett, mint egy fellebbvaló. Újra érezve szorongató kiszolgáltatottságát, ijedten bólintott. A szerelő zord nézése megnyílt, futó mosoly szaladt végig a szája körül és mozgásba hozta a sebhelyet is. — A legegyszerűbb, ha megmérgezed — javallotta könnyedén és egy bádoggfiolát adott át neki. — Te minden gyanú nélkül járj-kelj a szobájában. A por, amelyet észrevétlenül felcserélsz, színre ugyanaz, mint amit naponta szokott kapni fájdalmainak csillapítására. A mérgegyvennyolc óra alatt teszi meg hatását. Ez alatt az idő alatt meglóghatsz... Van még valami kívánságod?

— Iván hallgatott, olyan volt az arca, mintha el akarta volna mondani, hogy valami még sincs itt rendben, de nem tudta rászanni magát, hogy ezt ki is fejezze. Egy pillanatra felöltött agyában, mint egy búvárnak a tenger fenekén, hogy milyen nyugodtan élhetne odafenn, ha történetesen nem hozza össze végezete Miroiasával. Azt sem tudták volna, hogy létezem. Távoli szép világ — gondolt reá meghatottan. És éppen most nyomták a víz alá, amikor még ki sem ragadta magát kedvese öleléséből. Éppen most, éppen ma délelőtt! Gyűlölettel és türelmetlenül kellett

volna búcsút venni ettől a felmárt képű idegentől, de a futó kézzszorítás, amelyet nem tudott megtagadni tőle, homályos tiszteletadás és engedelem jele volt. Még csak annyit kérdezett tőle: és mi van Pejuval? — Ne aggódj, biztonságban van.

Iván egyenesen a kórházba ment vissza, teljes kifosztottságának fanyar érzésével. Isabel — szerencsére — nem tartózkodott henn a betegnél. Résztétet mímelve, leült ágya mellé és hallgatta nehéz, vontatott panaszkodását. Darier ama kívánságának adott kifejezést, hogy szeretne már ma, vagy holnap a vonatra ülni. — Nincs még rendben — vágott közbe Iván hevesen. — Legalább még egy hétig fekélnie kell és csak azután szállítható. — És hogy ne kényeszerüljön az arcába nézni, szórakozottan vizsgálgatta a beteg láztábláját. 38.2. — Miért oly sürgős az utazás? — kérdezte olyan nyomott hangon, amely önmagának is feltűnt. — Indulnom kell! Nem érzem magam biztonságban. Attól kell tartanom, — nyögte ki fura bizalmas-sággal, — hogy ezek itt újabb merényletet fognak elkövetni ellenem. — Űgy? — kérdezte Iván, félszemmel ijedten sandítva rá — merényletet? — és most már ő lélegzett szörnyű nehezen. — Valami oka mégis van annak, hogy állandóan merénylettől kell tartania? — fakadt ki rosszalólag. Darier izgalommal legyintett a paplan fölött tartott ujjával. — Bevallom, hogy én tulajdonképpen honfitársra vagyok magának. Nem vagyok francia, — tagolta a szavakat, mintha még sohasem sejtett titkot akart volna rábíznai erre a fiatalemberre. — Maguk jóindulattal vannak irányomban és ezért bizalommal viseltetem. — Tekintete elfáradt, az éjjeliszekrényre tapadt, vizet kívánt.

(Folytatjuk)

Generációk szivós harca fantasztikus örökségeikért

Legendás vagyonok a földön és a „holdban”. Egy lengyel menekült tizenhárom megyét követel Lengyelországtól. Az egykori spanyol püspök hagyatéka

Középeurópában jó talaja van a fantasztikus örökségek meséinek. A szegény, egyszerű emberek előtt a sors, azaz a balsors — valami ostoba véletlen folytán dollár-, font-, frankmilliókat csillogtat meg. Megindulnak a tervezetések a holnapról, amikor nem lesznek többé krajcáros gondok és valóra lehet váltani mindazt, amiről soha még csak álmodni sem mertek.

Angliában, Amerikában, Lengyelországban és az egzotikus, messze országokban folynak örökségi perek mesés vagyonszerzésért, csodálatos kincsekért, amelyekből csak nem akar valóság lenni.

Az érdekes örökségi perek közül kiemelkedik

a lengyelek legendás hősének, Szobieszki Jánosnak állítólagos hagyatéka körül megindult per, amit egy késői utód indított a lengyel állam ellen.

A belga királyné magyar örökösei

Henrietta belga királyné magyar leszármazottai is megmozdultak a vidéken, hogy megszerezzék az állítólag nekik járó milliárdos belga örökséget.

II. Lipót belga király felesége, Henrietta királyné tudvalevőleg Horváth János, Vas vármegye alispánjának unokája, Horváth Katalin volt,

aki 1903-ban hunyt el. A Horváth- és Péterffy-familiák Tapolcán és környékén, okmányokkal igyekeznek bizonyítani, hogy a néhai belga királyné egyenes leszármazottjai és költséget nem kímélve veszik igénybe külföldi ügyvédek és közjegyzők segítségét a siker érdekében. Az ügy előrehaladt stádiumban van, egy kisebb polgári vagyont már fölemésztett, azt azonban még mindig nem sikerült tisztázni, hogy Henrietta királyné valóban gondoskodott-e Magyarországon élő rokonságáról.

Sopronban és környékén élő Gasztonyi- és Horváth-családok szintén egy évtizede kutatnak emberfeletti szivóssággal egy ugyancsak belga eredetű örökség után. A külfölddel való levelezés, utaztatás, ügyvédekkel való tárgyalások annyi időt, utánjárást, energiát és pénzt emésztett fel, hogy azzal minden bizonnyal meg lehetett volna teremteni egy jelentős vagyon alapját. De mi várjuk és kergetjük az álmokat s ha a tudatunk

Kevesen tudják, hogy Budapesten él egy ötven év körüli ur, névszerint gróf Pooder János Károly, aki okmányokkal tudja igazolni, hogy Szobieszki János leszármazottja.

Az okmánytöredékek szerint dédapja Szobieszki Szaniszló volt, Szobieszki János fia. Mikor a Szobieszkieknek Lengyelországból menekülniök kellett, az egyik ág, amelyik Magyarországra menekült, a Pooder nevet vette fel és ennek az ágának sarja gróf Pooder János Károly is. Hosszas munka és fáradozás után sikerült csak neki azokat az okmányokat felkutatni, melyekkel bizonyítani igyekeznek, hogy őt illeti meg az elkönfiskált Szobieszki vagyon. Külön érdekességet ad a kutatásnak, hogy még hipnotikus szeánszon is foglalkozott az ügygel és a médium segítségével igénybe véve, az így nyert felvilágosítás alapján indult el az okmányok felkutatására. Nem kevesebbről van itt szó, mint tizenhárom lengyel vármegyéről.

legmélyén sejtjük is, hogy az örökség-kutatás nem egyéb csalóka délibábnál, görcsösen kapaszkodunk belé, feláldozzuk érte a kevés biztosat a távoli jövőndő bizonytalan csillogásáért.

A legendás Weisz-örökség utáni hajza még a háború előtt kezdődött meg. Akkor járt ugyanis Dél-Magyarországon egy német újságíró, aki felszólítást tett közzé a lapokban, hogy a dél-magyarországi Weisz-családok jelentkezzenek, mert óriási örökség vár rájuk. A tömeges jelentkezők egyike, költséget nem kímélve ki is kutatta, hogy a családnak egyik ága többszáz évvel ezelőtt Németországba költözött. A Németországban letelepedett Weisz-családnak kikerült évtizedekkel ezelőtt még két Weisz-fiu, kiknek egyike Angliában telepedett meg. Ennek leszármazottjairól is mint dúsgazdag emberekről beszéltek, kiknek bányái, hatalmas gyártelepei vannak. Az otthoni szegény délmagyarországi Weiszek tehát két helyről is várhatták a jószerecsét, ami egyre késett. Csak a szebbnél-szebb hírek jöttek a mesebeli örökségekről s vitték el a kisemberek félrerakott garasait.

Sok helyen az utolsó pénz is eluszott, az örökség azonban még mindig váratott magára.

A család néhány jobbmodu tagja végre ügyvédeket küldött ki a londoni örökség felkutatására,

aki azonban az állítólagos többmillió fontos örökségnek még csak nyomára sem bukkant...

D'AQUILAR PÜSPÖK UTÓDAI.

Ugyancsak Angliában folyik egy negyedmillió fontos per, melyet a Magyarországon élő Agulár-család indított. Az Agulárok a valamikor dúsgazdag spanyol D'Aquilar-családból származnak. Egyik ősük, D'Aquilar Mózes püspök volt, de később ellentétek támadtak közte és a klérus között, melyek folytán Angliába vándorolt, ahol bankári tevékenységével hatalmas vagyonra tett szert. Ebből a családból származnak a magyarországi Agulárok, kik ősü nevüket e magyarosabb hangzásúval cserélték fel s már évtizedek óta szeretnék az állítólagos rájukváró hatalmas örökséget megszerezni.

Több évvel ezelőtt halt meg Newyorkban egy Grünfeld nevű ügyvéd, aki Magyarországról származott el és a hírek szerint

ötmillió dollárt hagyott hátra.

A sok anyagi nehézséggel megvalósított amerikai utazás ábrándította ki azután az itthonmaradottakat. Kiderült ugyanis, hogy nem azonosak az örökhagyó családjával.

A híres Horovitz-örökséget is közel százmillió dollárra taksálták. Körülbelül

negyedszázada indították meg érte az első

per a magyarországi Horovitzok.

Az ős, Horovitz Náthán, fiatal korában vándorolt ki Galliciából Amerikába, ahol áttért a katolikus hitre, sőt pap lett belőle és a püspöki méltóságot is elnyerte. Halálakor nagy vagyont hagyott hátra és

alig volt keleteurópa ország, melynek Ho-

rovitzai a hir nyomán ne támasztottak volna

igényt a vagyonra.

A magyarországi Horovitzok is bekapcsolódtak a perbe és összegyűjtött pénzen ügyvédek küldtek ki az örökség megszerzésére, aki azután lesújtó hírrel tért vissza Amerikából: az örökséget nem sikerült megszerezni.

SZELHÁMOSOK HALÓJÁBAN

Szomorúak azok az esetek s nem egyszer okoztak tragédiákat, mikor szélhámosok használták ki az emberek gyengéit és fondorlatos módon behálózzák a hiszékenyeket. Beláthatatlan következményei lehetnek az ilyen csalásoknak. Az a könnyebb eset, mikor egy-egy kis kölcsönt, vagy ajándékot juttatnak a „jóhir” hozójának. Előfordult azonban számtalanszor az is, hogy a szürke mindennap krajcáros kenyérgondjaiban felőrlődő életébe olyan tündéri változást ígér a tüneményes és soha nem várt örökség, hogy minden józan eszt meghazudtolón máris erején túl költekeznek. Iszik szegény a medve bőrére, s mire kiábrándító valóság hírére hallja, anyagilag már teljesen csődbe jutott.

DÉLI HIRLAP

automata telefon száma: 28-10

APRÓ HIRDETÉSEK

Az 1938. júl. 18-án megjelent 69094. sz. miniszteri rendelet alapján apróhirdetési áraink a következők: álláskeresés, elveszett tárgyak, eltűnt személyek, fürdő s gyógyhely hirdetések szavankint egy leu. Levelezés és házasság nem közölhető, minden más rovatban szavankint kettő leu. Legkisebb apróhirdetés tíz szó. Az apróhirdetések díja előre fizetendő. — Apróhirdetéseket felvesz I. kerület: Déli Hírlap kiadóhivatala, Piata I. C. Bratianu 3. II. kerület: Popovici trafik, Piata Badea Cárta 8. — Kardos-trafik, Piata Traian (szerb templom mellett) Grósz-trafik, Calea Dorobantilor 2. III. kerület: Flauder-trafik, Piata La novari IV. kerület: March-trafik, Piata Küttl. — Nógrády-trafik. (Corso mellett). — Schmidt-trafik, Piata Dragalina 6. Telefon 45-06. — Vittek-trafik. Bul. Carol 54. — Galgóczy-trafik, Strada Bratianu 15/a. Telefon: 45-13.

Az este 6 óráig feladott hirdetések másnap reggel megjelennek

Atkamazas

Jól főző mindenek szakácsnő éves bizonyítványokkal felvétetik. II. Str. Cantacuzino 5. háztulajdonosnál. 523

Jól főző mindenek szakácsnőt azonnalra felveszek. Ungár Szana-bank-épület. 528

Tanoncot és kifutó fiút felveszek. Kuklay ezüstműves I., Piata Tepes Voda 1. 527

Atlast keres

Jobb megbízható főző állást keres azonnalra, vagy január 15-re. Jó bizonyítvánnyal, Varjuné IV., Str. Gelu 43. 539

Kocsisnak, vagy háziszolgának, esetleg irodaszolgának ajánlok megbízható középkorú férfit. Greskovits Elemér V., Str. Ion Plavosin 26, vagy telefon: 44-82. 661

Lakas

Különbejárattú bútorozott szoba kiadó. I., Szana-bank épület IV. em. ajtó 23. Lift használat. 528

Állandó komoly lakó, május 1-re keres egy négyszobás modern villalakkást, központi fűtéssel. Címetek Telefon: 37-70-re kérem megadni. 530

Keresek bútorozott garzón lakást a Józsefvárosban, teljesen modern, fürdőszobával. Ajánlatokat „Lei 2000-3000” jellegre kérek a kiadóba. 531

Elegáns uccai szoba fürdőszobahasználattal és lifttel, január 15-ére kiadó. Bulev. Berthelot 10. II. em. 6. 538

Kétszobás modern lakást keresek azonnali beköltözésre. Ajánlatokat kérek „Január” jellegre a kiadóba. 537

Adas-velei

Jutányosan eladó Kardostelepen 120 négyszögletes telekönyvezett telek házzal. Üzletnek igen alkalmas. Közlelbit a kiadóba. 1864

Continental írógép eladó. II., Str. Abrud 5. Radocsay. 660

Hirdessen a Déli Hírlapban.

Elsőrendű világmárkás Steinweg zongora, angol szerkezetű, keresztűros, gyönyörű állapotban eladó. I., Str. Turin 6. 536

Szép akar lenni?

Használjon KULKA-féle Ullom-tejkrémet, Ullom-tejszappant és Ullom-pudert, három színben. Kaparató kizárólag a

Városi gyógyszertárban

a „Fekete Sashoz” az Arany Szarvas épületben I., Piata I. C. Bratianu.